

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 13 de julio de 1991
Año XCI.-Núm. 27.832

La Presidencia colegiada de Yugoslavia aceptada definitivamente

Belgrado.— La Presidencia colegiada de Yugoslavia aceptó hoy, sábado, definitivamente los acuerdos de Brioni propiciados por la Comunidad Europea (CE) para buscar una solución pacífica a la crisis yugoslava fijando un plazo para el desarme de fuerzas milicianas y el control del Ejército federal en las fronteras.

La Presidencia colegiada, órgano supremo del Estado, formado por ocho miembros, uno por cada ente autónomo, difundió un comunicado, a través de la agencia oficial "Tanjug" tras más de 14 horas de arduas conversaciones, en las que se ausentó el representante de Eslovenia, Janez Drnovsek, como ya es habitual desde que el pasado 25 de junio dicha república proclamó unilateralmente su independencia.

Según el comunicado, la Presidencia ordenó una serie de medidas, entre ellas el desarme de todos los grupos armados y formaciones militares, a excepción del Ejército federal y las fuerzas policiales regulares, antes del próximo día 18 de julio. Además también exige que se restablezca el control federal en las fronteras antes del próximo 16 de julio, así como que representantes de la CE observen el cumplimiento de estas medidas. Según el mismo acuerdo alcanzado, el Ejército federal podría intervenir en las zonas conflictivas de Croacia, la otra república secesionista, de acuerdo con sus atribuciones constitucionales, si así lo dispone la Presidencia colegiada, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

(Más información en página 10).

Baker y Besmértnij no logran cerrar las negociaciones sobre la reducción de armas nucleares

Washington.— El secretario de Estado norteamericano, James Baker, y su colega soviético, Alexándor Besmértnij, no lograron el viernes cerrar las negociaciones sobre la reducción de armas nucleares estratégicas (START) y seguirán hoy sábado sus conversaciones, dijo el Departamento de Estado. Ambas partes decidieron suspender la reunión, mientras los expertos de las respectivas delegaciones continuaban los trabajos durante la noche.

LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 4.ª de la serie 8.ª del número 54.683

198.000.000 de pesetas a la fracción 3.ª de la serie 10.ª del número 72.102

80.000.000 de pesetas al núm. 54.683

20.000.000 de pesetas al núm. 72.102

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:

8.709 7.905 4.094 9.106

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

949 049 976 542 478 204 338 532

649 572 904 162 229 889 635

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:

71 82 32

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 683.

50.000 pesetas a los números terminados en 83.

10.000 pesetas a los números terminados en 3, 0 y 6.

VIGILANCIA 24 HORAS

ROBO-INCENDIO-ATRACO
ENFERMEDAD
CONTROL-INSTALACIONES
MANTENIMIENTO

Electrónica TORIBIO

TELSONID

CENTRAL RECEPTORA DE ALARMAS ☎ 44 25 75

SEGURIDAD DE UN GRAN NOMBRE

SEGOVIA

Persiste el peligro en la "interminable" obra del paso elevado en La Aparecida



Aurelio Martín

Esta escena se repite muchas veces al día en el antiguo paso a nivel de La Aparecida. El peligro, se diga lo que se quiera, es evidente; la carretera provisional está en malas condiciones; los trabajos van lentos...

Ayer fue presentado el libro de Luis Felipe Vivanco
"Los cuadernos de Segovia"

Numerosísimo público acudió a los recitales de

Hydros y Celtas Cortos

(Páginas 3 y 5)

Según un comunicado publicado en "Egin"

ETA continuará atentando contra funcionarios de Prisiones

Bilbao.— ETA se ha responsabilizado de los atentados perpetrados recientemente en la cárcel de Sevilla, en el que hubo cuatro muertos, y en Madrid, donde fueron asesinados tres artificieros de la Policía, y afirma que continuará considerando objetivo de sus acciones a los funcionarios de prisiones. En un comunicado publicado en el diario vasco "Egin", en el que ETA reivindica también un atentado realizado en Italia, califica de "grave" el resultado del atentado de Sevilla por considerar que hubo víctimas "que nada tenían que ver con el conflicto Euzkadi-Estado".

La organización terrorista señala que el atentado iba dirigido contra el director de la prisión y agrega que "son incomprensibles las injustas amenazas lanzadas por algunos presos sociales".— Efe.

Renfe duplicará sus servicios los días punta de vacaciones

Madrid.— Renfe reforzará sus servicios en los días punta de vacaciones de verano y en algunos destinos los incrementará hasta un 100 por cien sobre lo habitual.

Según informó hoy la compañía de ferrocarriles, los días 13, 14 y 15 de julio, finales del mismo mes y otras fechas claves de la operación salida y regreso de vacaciones, los servicios aumentarán hasta un 100 por cien en las líneas con mayor demanda.

Los trayectos entre Cataluña y Andalucía y Cataluña-Levante son los que han aumentado su demanda en mayor medida, hasta un 98 por ciento.

Madrid-Levante y Madrid-Málaga han registrado incrementos del 70 por ciento, y del 35 por ciento en Galicia y cornisa cantábrica.— Efe.

Samaranch inaugura esta tarde, en Burgos, la I Concentración Olímpica de la Juventud

Sobre este importante acontecimiento (del que Segovia y Soria quedaron excluidas) ofrecemos hoy un SUPLEMENTO ESPECIAL de 24 páginas

BODAS

BANQUETES / CELEBRACIONES

Amplios y confortables salones
Cocina esmerada

RESTAURANTE / CAFETERIA

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

Las bebidas alcohólicas

JUAN CAÑAS (Médico)

Director del Centro de Asistencia a Toxicomanías de Cruz Roja de Segovia

Toda nuestra vida hemos tenido las bebidas alcohólicas al alcance de la mano. Son las costumbres. El alcohol suele estar invitado a nuestras celebraciones. Bebemos en las fiestas, en los homenajes, en las despedidas de soltero y en las bodas, en los bautizos, y también en los velatorios.

En los últimos años se viene observando, además, que cada vez se empieza a beber más joven.

Al alcohol, el saber popular le ha atribuido algunos efectos curativos. Sin embargo, el alcohol nunca resulta beneficioso, aunque puede no hacer daño.

¿De qué depende este daño? De un conjunto de factores que son más o menos de sentido común: la situación del propio organismo, la graduación del alcohol que se consume, la cantidad, el tiempo que se tarda en beberlo. También depende de si a la vez tomamos algún alimento, de si lo combinamos con medicinas, y así una lista de posibilidades. Una vez ingerido se metaboliza a un ritmo de 5 a 10 centímetros cúbicos en cada hora, no más.

En la embarazada, el alcohol tiene además el poder de dañar al feto. La cerveza es especialmente nociva en el embarazo. La embarazada ha de abstenerse de tomar bebidas alcohólicas. De hecho, el alcohol es la causa que produce más alteraciones en el feto, en nuestro país.

El problema con el alcohol es abusar o llegar a depender de él.

Se llega a esta situación bebiendo más de lo que nos sienta bien, y manteniendo este consumo excesivo durante un tiempo. Este tiempo varía en cada persona. Algunas pueden embriagarse con cantidades muy escasas, insuficientes para la mayoría. Lo malo es que en estos casos suelen ponerse agresivos, y normalmente, acaban haciendo daño a alguien y, con frecuencia, a sí mismos.

Muchas personas utilizan las bebidas alcohólicas para acercarse a otras personas, para relacionarse. Un tímido se siente muy solo. Está en nuestras costumbres reunimos con los amigos para "tomar copas", y también charlar con una bebida alcohólica por medio. Es un poco lo mismo que cuando nos encontramos a gusto con un grupo y fumamos más de lo que acostumbramos a hacer.

"Bares, qué lugares tan gratos para conversar". La tertulia, la partida de cartas o de dominó, son tradiciones españolas. Bien, pero no estamos obligados a tomar alcohol si no queremos. Hay muchas bebidas "sin", y no me refiero precisamente a las cervezas que llevan esta etiqueta, y que sí contienen una pequeña cantidad.

El alcohol acaba utilizando a quien lo bebe, si es en exceso. El paciente termina preguntándose por qué se siente tan mal cuando no bebe, o por qué ha dejado de relacionarse con su familia, y, quizá, por qué les maltrata.

Algunos pacientes, a los que el alcohol les va ganando la batalla, han intentado dejarlo en una o más ocasiones, sin conseguirlo. La razón por la que el enfermo se ve en esta situación, no es una sola. En la vida, nos influye nuestro cuerpo, la personalidad y lo que nos rodea. Cada persona es un mundo, y a la vez una isla. Los seres humanos nos relacionamos con otros seres humanos. Este es uno de los instintos más fuertes con los que nacemos. A mayor número de relaciones, vamos teniendo más posibles respuestas de ayuda en caso necesario. Nos protegemos unos a otros y con la ayuda de la comunidad de la que somos parte activa. La unión hace la fuerza.

El enfermo alcohólico necesita no sólo cuidados para su organismo, también precisa aprender hábitos que mejoren y aumenten su salud. Y ayuda psicológica. Y la colaboración de la comunidad en el proceso curativo. La curación no sería completa si no se lograra que el paciente volviera a ocupar un lugar en la comunidad.

Los grupos de autoayuda significan un valioso instrumento de apoyo para estos pacientes. En nuestra provincia: Alcohólicos Rehabilitados de Segovia (AR-SEG).

Cruz Roja Española de Segovia, tiene una larga tradición de asistencia a los enfermos alcohólicos. También desde hace dos años cuenta con un servicio específico de atención a las toxicomanías, en el que se trata, de modo ambulatorio, a consumidores de sustancias tóxicas, entre otros pacientes alcohólicos.

El tratamiento incluye, desde luego, los aspectos biológico, psicológico y sociales del asunto. Un número importante de enfermos (192, contando los pacientes cumpliendo condena en el Centro Penitenciario), han sido tratados por Cruz Roja de Segovia, en la idea de que el paciente, y también el alcohólico (¿por qué no?), tiene derecho a un tratamiento tan completo y adecuado como sea posible. Un tratamiento global, pero individualizado a sus propias características como ser humano.

A.C.

Vacaciones en el Hogar de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca

Como ya venimos haciendo desde hace algún tiempo, al llegar la época en que todos los que tenemos el privilegio de ocupar un puesto de trabajo estamos organizando las vacaciones, los colaboradores y amigos de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca nos convertimos en portavoces de estos jóvenes que calladamente se ocupan día a día en cuidar a los marginados de nuestro mundo egoísta, cada vez más duro y sordo ante tantos problemas y calamidades.

Y por esto, porque necesitamos que alguien dé un aldabonazo a nuestra conciencia, hacemos una llamada a todos los hombres y mujeres de buena voluntad para que no se olviden durante estos días que en la travesía de Capuchinos nos esperan los hermanos para que podamos comprobar

cómo con pocos medios y mucho amor se ha creado un hogar confortable donde se atiende y cuida a estas personas "diferentes" que están, juntamente con los niños, en el centro del corazón de Dios.

Con poco esfuerzo y entre todos podemos ayudar a que siga en marcha esta obra tan importante.

Recordamos que se pueden hacer donativos en la cuenta corriente n.º 1140282-3, Oficina Principal de la Caja de Ahorros de Segovia, a nombre de Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca.

Muchas gracias por vuestra valiosa ayuda.

Los colaboradores de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca

PLAZA MAYOR

LOTERIA, LA NUEVA DROGA

Cuando se habla de drogadicción, casi todas las miradas, o los pensamientos, se dirigen a las drogas duras o blandas, propiamente dichas. Pero sabido es que hay otros tipos de droga, como pueden ser el tabaquismo y el alcoholismo. Y a ellos habría que añadir en nuestros días algunas más, como el juego en todas sus amplias modalidades. Últimamente, la Lotería se está convirtiendo en una droga más, muy especialmente por la proliferación de sorteos, que casi no dejan respiro a los aficionados. Son muchos los que, no de ahora, sino de siempre, tienen afición a jugar a la lotería, afición perfectamente lícita, como la del fútbol o la de los toros. Y es permisible tratar de tentar a la suerte en la medida de lo justo, dentro de lo prudencial. Pero en los últimos tiempos, los estamentos oficiales responsables del tema están haciendo proliferar las loterías de forma que me parece muy peligrosa. Y además, su propagación se hace mediante intensas campañas publicitarias por todos los medios. Es decir, que con la golosina de los millones se está invitando a la gente a caer en otra drogadicción, la del juego, concretamente la de la lotería. Las consecuencias quizá puedan ser lamentables, en general, algún día (en particular, todos sabemos que lo son y hay casos en verdad dolorosos). No sería extraño, pues, que toda esta euforia publicitaria en pro de la lotería, tuviera que ser suspendida por causas graves, como se prohíbe la publicidad del tabaco o del alcoholismo. Y los décimos de lotería acabarían llevando una leyenda que más o menos diga: "Se advierte que jugar a la lotería puede ser muy peligroso para el bienestar económico de la familia".

P.M.C.

CARTAS DE LOS LECTORES

Accesos a la Plaza Mayor

Sr. Director

Frecuentemente los autobuses y camiones (principalmente los primeros, cargados de turistas), que siguen las indicaciones de llegada al centro de la ciudad, intentan acceder a la Plaza Mayor por el puente del Santi Espíritu, y se encuentran como es lógico, atascados en el cruce de la bajada del Salón, al lado de la Cruz Roja, donde se suelen organizar colas. Me parece que no hay en todo el trayecto desde el cruce de Fernán-

dez Ladreda y el Paseo Nuevo, ninguna señal que les advierta que tienen prohibido el acceso a la Plaza Mayor los vehículos de gran tonelaje, además de que por ese camino es imposible para ellos dicho acceso, por lo angosto de las vías públicas.

No sería difícil para el Ayuntamiento solventar este problema colocando la señalización necesaria.

A.C.

Mente fría.
Corazón caliente.



A veces las mentes más frías se dejan llevar por la pasión. Cuando en VOLVO diseñamos el proyecto 440, éramos conscientes de la aceptación que iba a despertar entre los apasionados del diseño y la tecnología. Además, en cada paso de la fabricación de la Nueva Serie 440 ha primado más que nunca la seguridad. La tradicional seguridad de VOLVO.

Quienes tienen el corazón caliente se impresionarán con el alto nivel de equipamiento capaz de vivir en su interior. VOLVO 440 Turbo Intercooler. • Motor 1.721 c.c. Turbo inyección. • Dirección asistida. • Frenos ABS. • Cerraduras centralizadas. • Elevavinas eléctricos delanteros.

• Llantas de aleación. • Aire acondicionado. • Centro de información electrónica. A los que tienen la mente fría les bastará con saber que es VOLVO. En cualquier caso, apasionarse con este automóvil es humano.

J. HORCAJO, S. A.

Exposición y Servicio
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléfs. 43 53 61 - 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

SERIE
440
VOLVO
Respuesta Segura.

Las obras en el paso elevado de La Aparecida se prolongan incomprensiblemente



AURELIO MARTIN

La lentitud de la obra es palpable

Las obras en el paso elevado de La Aparecida siguen paulatinamente, por lo que continúa en vigor el desvío del tráfico por la antigua carretera, que había quedado abandonada e incluso cortada por zanjas. El parche, como de costumbre, "se puso en marcha", y se decidió rehabilitar la antigua calzada mientras durasen las obras en el puente. Estas se van prolongando incomprensiblemente, con las naturales molestias y perjuicios (y también peligro) para los usuarios, que una y otra vez se desesperan cuando han de emprender este camino en el que, además, cuentan con ese paso a nivel advertido por señales de stop. Ciertamente hay contados trenes por esta vía, pero no lo es

menos que el riesgo existe y hay "casualidades que matan". También el tramo de carretera "recuperado" para la circulación ofrece un firme negativo e inadmisiblemente, con bordes comidos, protuberancias y baches, especialmente en el punto de arranque en la dirección Segovia-Valverde. En definitiva, que el puente ha sido una vergonzosa chapuza desde el principio (por lo que se deberían pedir las correspondientes responsabilidades), y que el que puede pagar las consecuencias (como siempre ha ocurrido) es el sufrido automovilista, que es, encima, el que de una forma u otra aporta su dinero a la obra y a los sueldos de los que la ejecutaron.



AURELIO MARTIN

Un paso a nivel sin barreras

Celtas Cortos actuó anoche en la plaza de toros

La adicción a una gente impresentable

La plaza de toros de Segovia se convirtió anoche en una gran fiesta campestre, donde Celtas Cortos se encargaron de poner todos los ingredientes musicales para no dejar parar a las más de 3.000 personas que se dieron cita para presenciar el concierto de este grupo vallisoletano. A pesar de que ellos mismos se consideran "gente impresentable" y llevan como nombre una de las marcas de tabaco más emblemáticas de la sociedad española, esto no es obstáculo para que en sus directos consigan acaparar la atención del público con canciones con mensajes sobre la insumisión o fomentando el tu-

rismo conquistador de territorios como Panamá o Nicaragua.

La música de Celtas Cortos tiene sin duda un claro componente étnico, basado en melodías de inspiración folklórica centroeuropea; pero el atractivo del grupo vallisoletano estriba en la fusión que consiguen realizar con otros estilos como el rock, jazz o incluso ritmos tan diametralmente opuestos como el "reggae". La sabia mezcla de estilos, unida a la calidad de las letras convierten a Celtas Cortos en herederos de grupos como Labanda y dignos continuadores (salvando todas las distancias) de Gwendal, a los que tuvimos oportu-

nidad de contemplar el pasado domingo en el marco del Folk Segovia 91.

Antes del concierto, del propio coso taurino despegó un globo aerostático con publicidad relativa al grupo y a la casa patrocinadora del mismo. Por otra parte, en algunas de las puertas de la plaza de toros aparecieron pegados algunos carteles de protesta ante la negativa del Ayuntamiento a dejar actuar a varios grupos de "heavy" segovianos en el mismo recinto en un concierto que se hubiera celebrado el próximo día 20. ¿Será esta otra de las medidas municipales para acabar con el ruido?

En el Patio de Armas del alcázar

Hoy comienza la XXII Semana de Música de Cámara

Como hemos informado, con el concierto del pianista Rafael Orozco se inaugura hoy, a las 23.00 horas, en el Patio de Armas del alcázar, la XXII Semana de Música de Cámara, que forma parte del Festival Internacional de Segovia. Orozco, que vuelve a la Semana 18 años después de su intervención en esta cita musical de los veranos de Segovia, interpretará obras de Schubert y Albéniz.

Mañana domingo, a las 21.00 horas, en el órgano del Evangelio de la catedral, Ramón González de Amezua, uno de los más destacados especialistas del órgano hispánico, ofrecerá un concierto que muestra un recorrido que atraviesa los siglos XVII y XVIII, desde el comienzo del abandono de la severidad del XVI, hasta la prefiguración del romanticismo que ya apunta a fines del XVIII, con com-

positores como Frescobaldi, Cabanilles, Bach, Oxinagas y Soler.

De nuevo en el Patio de Armas del alcázar, el lunes, a las 23.00 horas, el trío Zarabanda, dirigido por Alvaro Marías, estrenará a nivel mundial la obra de Tomás Marco, para flauta dulce, *Floreal 2*. Este grupo, que además interpretará partituras de Bach, Vivaldi, Telemann y Morel, está formado por Alvaro Marías (flauta de pico), Renée Bosch (viola de gamba) y Rosa Rodríguez (clave).

Por otra parte, hoy ha comenzado a distribuirse el programa editado con motivo de la Semana de Música y del Festival Internacional, donde se recogen los programas, horarios y lugar de celebración de los conciertos y actuaciones y perfiles de los artistas y grupos que van a intervenir en estos eventos culturales.

Comenzaron las fiestas en el barrio de El Carmen

El barrio del El Carmen comenzó ayer sus fiestas en medio de un ambiente de gran animación. Desde primeras horas de la mañana, el asfalto de las calles del barrio se encontraba lleno con las pinturas de las diez peñas que se dan cita en estas fiestas, y los bares de la zona se encontraban adornados con guirnalda. Pero los actos comenzaron a las 20,30 horas con el desfile de las peñas acompañadas de dulzaina y tamboril, a las cuales acompañaba la alcaldesa de las pasadas Ferias y Fiestas de Segovia, Montserrat Sanz. Tras el desfile, tuvo lugar en la plaza de Santa Susana una sardinada popular que contó con una gran afluencia de público, para concluir la primera jornada festiva con una verbena en la calle Tejedores a cargo de la orquesta "Copacabana".

Hoy sábado han comenzado a disputarse los juegos de tanga y calva, organizados por la agrupación deportiva "San Frutos". Por la tarde, tendrán lugar dos exhibiciones deportivas de ciclismo y kárate, así como la final de fútbol y el comienzo del campeonato de tute. El día concluirá con la verbena en la plaza de Santa Susana a partir de las 12 de la noche a cargo de la orquesta "Morasol", en cuyo descanso se disputará la "carrera del cochinito".

El domingo tendrán lugar las



M. GALINDO

Las peñas "tomaron" las calles

finales de tanga y calva y un concurso de paellas junto a la iglesia de El Carmen, con premios en metálico para las más apetitosas. Por la tarde las sevillanas serán las protagonistas de la fiesta, con una exhibición en la plaza de Santa Susana tras la que nuevamente se celebrará una gran sardinada.

La jornada festiva concluirá con la verbena a cargo de la orquesta "Relax".

CONCLUYEN LAS FIESTAS EN EL BARRIO DE LA FUENTECILLA

Mañana domingo, en el barrio de La Fuentecilla concluyen las fiestas en honor a la Santísima Virgen Milagrosa. Los juegos infantiles y autóctonos, la dulzaina y tamboril y las verbenas a cargo de la orquesta "Jaguar" pondrán colofón a 4 días de fiestas, en los que la participación popular ha sido la nota más destacada.

XXII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

PROGRAMA GENERAL

13 de julio PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR 23,00 horas
Concierto de inauguración
RAFAEL ORÓZCO (Piano)
Obras de Schubert y Albéniz

14 de julio CATEDRAL DE SEGOVIA 21,00 horas
RAMON GONZALEZ DE AMEZUA
(Organo)
Obras de Frescobaldi, Cabanilles, Bach, Soler

Taquilla en Teatro Juan Bravo
Mañanas de 11 a 14 horas, tardes 17 a 21 horas

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Domingo 14 de julio
Van 195 días; faltan 170.
Sol: De 6,56 a 21,45 horas.

PARA EL LUNES
Lunes 15 de julio.
Van 196 días; faltan 169.
Sol: De 6,57 a 21,44 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Camilo de Lelis y Francisco Solano.
Lunes. Santos: Buenaventura, Segundo y Vito.

PENSAMIENTO

"Las tormentas hacen que los árboles tengan las raíces más profundas". (Claude McDonald).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.
Mañana: Mateos Rueda. San Francisco, 9.
Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

37.701 SERIE 053

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 681,2 m/m.
Viento en calma
Temperatura máxima: 34,4°

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681,4 m/m.
Viento en calma
Temperatura mínima: 19,2°
A las 9 de la mañana: 20,4°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11, "Ella siempre dice sí". Sala ZULOAGA, 7 y 9, "La Cenicienta". 11, "Las montañas de la Luna". Terraza de Verano "LOS ZULOAGA", 10,30, "Mamá préstame tu ginecólogo".

Mañana domingo, Sala MIRO, 5,30, 8 y 11, "Ella siempre dice sí". Sala ZULOAGA, 7 y 9, "La Cenicienta". 11, "Las montañas de la Luna". Terraza de Verano "LOS ZULOAGA", 10,30, "Mamá, préstame tu ginecólogo".

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV
Antonio Jiménez. Hasta el 22 de julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Segovia).

Arcelló. Oleos desde el 28 de junio hasta el 14 de julio

EN EL CASINO DE LA UNION

Pinturas de Estrella García. Del 1 al 15 de Julio

EN EL CENTRO CULTURAL SAN FRUTOS DE SEGOVIA

Teosanz, óleos. Hasta el 15 de julio.

CENTRO "CAJA DE SEGOVIA", DE SANTA MARIA DE NIEVA

Oleos de Valentín Revilla. Hasta el día 15 de julio. Laborables, de 19 a 21 y sábados, de 11 a 13.

EN EL CENTRO CULTURAL CANONIGOS. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Pedro Riera, cuadros a laca. Hasta el 21 de julio.

EN LA SALA DITIRAMBO (CUELLAR)

Pablo Sevillano, dibujos y acuarelas. Hasta el 25 de julio.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CONCURSOS

XIII PREMIO INTERNACIONAL DE POESIA "JUAN ALCAIDE"

El Ayuntamiento de Valdepeñas convoca el premio Juan Alcaide de Poesía para obras escritas en castellano. Los trabajos se presentarán por cuadruplicado y mecanografiado a dos espacios, utilizando el sistema de lema y plica y deberán ser enviados antes del 26 de julio, a nombre del Sr. delegado local de Cultura del Ayuntamiento, Casa de Cultura, c/ Cecilio Muñoz Fillol, número 6, 13300 Valdepeñas (C. Real), indicando en el sobre "Para el Premio Internacional de Poesía Juan Alcaide". El premio tendrá una dotación de 400.000 pesetas y una edición de mil ejemplares numerados. Si se desea más información, pueden dirigirse a la Delegación Local de Cultura de dicho Ayuntamiento.

XVI PREMIO NOVELA CORTA GABRIEL SIJE

El plazo de admisión de obras para el premio de novela corta "Gabriel Sijé", convocado por la Caja de Ahorros del Mediterráneo, finalizará el 31 de agosto. Los originales, escritos en castellano y de tema libre, se presentarán por cuadruplicado y mecanografiados a dos espacios, con una extensión mínima de 25 folios y máxima de 50, se dará sin firma, utilizando seudónimo, acompañado de una hoja con los datos personales del concursante. La dotación económica se establece en 250.000 pesetas como primer premio y un accésit de 100.000. Para mayor información, dirigirse a la Caja de Ahorros del Mediterráneo calle Cardenal Loaces, 7; Orihuela (Alicante).

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA (UNED)

CENTRO ASOCIADO DE SEGOVIA

NORMAS DE INGRESO PARA ALUMNOS NUEVOS

I. PREINSCRIPCION (SOLICITUD DE PLAZA)
PLAZO UNICO DE PRESENTACION: Del 17 de junio al 17 de julio.

Personas que deben efectuar el trámite:

1. Alumnos que realicen las Pruebas de Selectividad en otra Universidad (tanto en la convocatoria de junio como en la de septiembre).
- 1.2 Alumnos que hayan iniciado estudios en otra Universidad y deseen continuar los mismos o iniciar otros distintos en la UNED (traslado de expediente).
- 1.3 Los alumnos que estén realizando estudios universitarios en otra Universidad y deseen simultanearlos con otros distintos en la UNED (Simultaneidad).
- 1.4 Los licenciados, diplomados o quienes estén en posesión de otro título que les permita el acceso a estudios universitarios.

TRAMITACION

El impreso normalizado puede recogerse en el Centro Asociado de la UNED (Plaza Conde Alpuente n.º 2) y remitirlo a:

UNED (Admisiones)
Aptdo. 50.487
28.080 MADRID

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MUÑOZ GRANDES HA MARCHADO EN AVION A BERLIN

Barajas.—Esta mañana, a las siete treinta, en el avión correo, salió para Berlín el general Muñoz Grandes, jefe superior de la División Azul que ha de luchar contra Rusia comunista. Le acompañan en el viaje el jefe de Estado Mayor, teniente coronel Trocoso, comandante Lobana, teniente coronel Cárcel, capitán Egea y teniente Ramiro.

A despedir al ilustre viajero acudieron al aeropuerto el ministro del Ejército, general Varela; el capitán general de la región, general Saliquet, así como los generales Barrón, Alvarez Arenas, Camilo Alonso, Millán Astray, Rodrigo, Borbón, Cremades Asensio, Martín Gamero, Callejo, García Encinar, Jete, Barrio, Bermúdez de Castro, Zuloaga, Tamayo, y otros, así como todos los jefes y oficiales de la guarnición y el coronel jefe del aeropuerto D. Javier de Armijo. Tanto el general Muñoz Grandes como sus acompañantes fueron despedidos en medio de grandes muestras de simpatía y fervor patriótico.—Efe.

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 Alfred J. Kwak.
16,00 Sesión de tarde.
«Al este de Java». 1969. Ciento veintidós minutos. Dirección: Bernard L. Kowalsky. Norteamericana. Intérpretes: Maximilian Schell, Diane Baker, Brian Keith, Rossano Brazzi, Sal Mineo, Barbara Werle.
18,10 Club Disney.
20,05 Los vigilantes de la playa.
21,00 Telediario-2.
21,30 Informe semanal. Redifusión. TVE-1: domingo, 11,30.
22,30 Sábado cine.
22,35: «Plenty». 1985. Ciento diecinueve minutos. Dirección: Fred Schepisi. Española.
0,45 «Eroticos juegos de la burguesía». 1977. Ochenta y nueve minutos. Dirección y guión: Michael Vianey. Hispano-francesa
2,20 Despedida y cierre.

TV-2

14,00 El planeta milagroso. «La frágil Tierra». Dirección: Shiro Takenaka.
15,00 Ponte las pilas.
15,45 Sábado deporte.
20,00 Noticias.
20,15 Cine Club. Ciclo José Luis Sáenz de Heredia.
22,10 Juegos sin fronteras. Presentación: Daniel Vindel.
23,30 Narradores. «Mi entierro». Dirección, realización y guión: Pedro Amalio López.
0,55 Última sesión de cine. «Nocturno: Viaje de invierno». 1988. Ciento treinta minutos.
3,15 Deporte noche.
4,00 Despedida y cierre.

TELEMADRID

14,30 Telénóticias.
14,55 El tiempo.
15,00 Dinosaurios.
15,30 Star Trek. «El suplantador».
16,30 Top Madrid. Director-presentador: Santiago Alcanda.
17,30 Pantalla chica.
19,15 Cine de verano.
22,00 Telenoticias.

22,15 Entre amigos.
24,00 Fútbol: Copa de América. Brasil-Colombia.
2,00 Top Madrid. Repetición.
2,30 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias. Con Miryam Romero.
15,30 Teletienda.
15,35 Polvo de estrellas.
20,10 «ENG» (Reporteros).

21,00 Noticias. Con Fernando G. Urbaneja.

21,30 «Un hombre con suerte».
4,25 Oh, video.

5,00 Cierre de emisión.

TELE 5

15,30 Cine fiesta. «Ojo por ojo». Western. Italia. Color. 1968. Noventa y tres minutos. Director: Tonino Cervi.
17,20 Desde Palma con amor. «Entre bastidores».
17,50 Especial los Angeles de Charlie.
19,15 Sábado de acción. Incluye las series: Starsky y Hutch: «El juego». Helicóptero: «Misión nocturna».

21,00 Segundo matrimonio. «La chismosa».
21,30 Lío gordo a bordo. «El gran acontecimiento».
22,00 Sábados de humor.
24,00 Entre hoy y mañana.
0,30 La noche pícara. «¡Ay, qué calor!»
1,20 El inspector Derrick.
2,20 Cierre de emisión.

CANAL +

13,55 Redacción. Noticias.
14,05 Telecomedia. «El show de Tony Randall».
14,30 Primer plano. Presentan Maribel Verdú y Fernando Guillén Cuervo.
20,00 Redacción. Noticias.
20,10 Dibujos animados. «Hallo Spencer».
20,35 Dibujos animados. «Los chicos de Beverly Hills».
21,00 Telecomedia. «Deja la sangre correr».
21,30 Deporte verano.

restaurante
BODAS - BANQUETES

DISCOTECA
PISTA DE VERANO

Teléfono (983) 61 10 61

CASIS
ISCAR (Valladolid)

El diario segoviano de Luis Felipe Vivanco presentado ayer en San Quirce



En primer término a la izquierda Sol y May Vivanco.

El acto de presentación de "Los cuadernos de Segovia. Estancias y vagancias" se convirtió en un acto de recuerdo emocionado y homenaje a su autor Luis Felipe Vivanco. El libro llega con trece años de retraso, los que han pasado desde una tarde de 1978 en que María Luisa Gefaell, viuda de Vivanco, obtuviera la confirmación de que este fragmento del diario del poeta se publicaría en Segovia. Publicación que iba a correr a cargo de la Academia de Historia de San Quirce. Pocas horas después de aquella reunión, María Luisa murió en el Hotel Comercio. Por diversas circunstancias el libro no vio la luz.

Lo hace ahora de la mano de la Diputación Provincial y el trabajo de Luis Martínez Drake, que ha dirigido la edición. Ayer fue presentado en el aula de la Academia de San Quirce, en el mismo lugar donde Vivanco dio más de una conferencia durante sus estancias veraniegas en Segovia. Estas estancias, que tuvieron lugar en los años 1955, 1959, 1960 y 1962 son el hilo conductor de este "cuaderno", entresacado de los cuadernos que Luis Felipe Vivanco fue llenando de pensamientos, impresiones y visiones durante toda su vida. Las visiones de una Segovia tranquila y casi dormida en el sopor del verano, de tardes doradas, de crepúsculos violetas y calles silenciosas para el paseo vespertino, llenan sus diarios. A su muerte, María Luisa Gefaell dedicó su tiempo a poner en limpio estos cuadernos, que ocupaban unos cinco mil folios. De ellos, había hecho una selección de los pasajes en que Segovia aparece como telón de fondo o protagonista absoluta. Aquellos fragmentos escritos

durante los veranos en que la familia residió en esta ciudad.

El resto del diario, una selección de los cuadernos realizada por Soledad Vivanco después de morir su madre, fue publicado por la editorial Taurus en 1983.

La génesis del libro fue explicada ayer por su responsable, Luis Martínez Drake, cumpliendo así el rito de la presentación. "Aunque yo hubiera preferido —afirmó— darles el libro y que ustedes lo leyeran". Se refirió, además, a su forma y a su contenido. A su forma fragmentaria e íntima, como corresponde a la selección de un diario, "diario íntimo de un poeta acerca de la ciudad. Aquí aparecen las cosas, pero las cosas tratadas desde el sí mismo. No como algo fáctico, sino constituyendo la realidad del hombre y sin las cuales éste no tendría sentido."

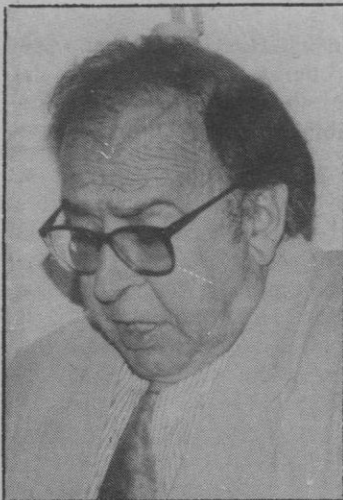
Segovia como realidad poética, este podría ser el nexo de unión de cada momento descrito en el libro.

En cuanto a su contenido, Martínez Drake se refirió a tres aspectos fundamentales: el hondo sentir de Luis Felipe Vivanco hacia el paisaje de Segovia, un sentir nada alejado de la visión que de ese mismo paisaje tuvieron pintores como Caneja, Zabaleta, y Palencia. La "prosa de amistad" la valoración que el autor hace de sus amigos segovianos (Luis Felipe Peñalosa, el marqués de Lozoya, la familia Drake, los Vidachéa...). Y, por último, la religiosidad de sus visiones segovianas, ligada a su forma de vivir el catolicismo, "tan cercano a Claudel y a Bernanos y tan lejos del nacional-catolicismo vigente en su época".

El libro es en definitiva, según lo ha visto Martínez Drake, la reconstrucción de un tiempo vivido que va desapareciendo. "Desaparece una forma de vida que impulsaba a la creatividad. Se han abandonado los jardines, los paseos, las tertulias y los conciertos. El libro es, por tanto, la salvación del instante a través de la palabra intensa"

UN RIGUROSO INTELLECTUAL

Antes, el académico de San Quirce Francisco de Paula Rodríguez había hablado en nombre de la institución, haciendo un retrato humano del poeta, al que conoció cuando tenía veinte años. Habló de Vivanco y de su familia, del ambiente de su casa. "Un ambiente en el que María Luisa, su esposa, introducía constantemente un elemento poético. Era un ambiente de alegría mansa que no cesaba nunca. Alegría de la que era responsable María Luisa, pero que



Luis Martínez Drake

Luis Felipe Vivanco compartía a pesar de su gesto adusto y severo y de una inmovilidad facial absoluta que impedía saber lo que estaba pensando en el momento".

Era, según lo recordaba Francisco Rodríguez, un hombre "de pocas palabras y muchos silencios, pero ese silencio era un compañero para nosotros".

De su disponibilidad para los amigos, de su extrema honradez, de su vocación por el campo y las ciudades pequeñas, a la medida de Segovia, dio noticia Francisco de Paula y lo hizo con palabras llenas de cariño que no olvidaron el lado intelectual de su persona: "Vivanco era el intelectual más riguroso que yo he conocido. Todos los aspectos de su vida los contemplaba desde una profunda exigencia intelectual, sin olvidar su concepción poética de los acontecimientos".

Pero hubo más. En la presidencia junto a Javier Reguera, que introdujo el acto como presidente de la institución editora del libro, se encontraba el poeta Luis Rosales, íntimo amigo de Vivanco quien cerró el homenaje leyendo el poema que en tiempos dedicó al hombre cuyo recuerdo llenó ayer San Quirce.

Angélica Tanarro

A partir del lunes

Continúa el Primer Curso de Verano de Ingeniería Civil

A partir del lunes continúan las actividades del Primer Curso de Verano de Ingeniería Civil, que se celebra en el Colegio Universitario Domingo de Soto, organizado por la Fundación Ingeniería y Sociedad, bajo el patrocinio de varias instituciones.

La semana que viene las conferencias y debates se centrarán en torno a dos grandes temas: *Incorporación de los cauces hidráulicos al entorno urbano*, dirigido

por Florentino Santos García, director del Departamento de Hidráulica de la Universidad Politécnica de Madrid (UPM), y *El problema de las infraestructuras turísticas. La jerarquía de los sistemas costeros. La oferta y la demanda del sector turístico. Legislación aplicable*, bajo la dirección de Vicente Negro Valdecantos, profesor titular de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos de la UPM.

La magia de Hydros llenó San Juan de los Caballeros

Dentro de las actividades culturales organizadas por el Primer Curso de Verano de Ingeniería Civil, anoche en el recinto de San Juan de los Caballeros tuvo lugar el espectáculo escénico musical "Hydros", en el cual la música, luz, sonido y el agua eran los elementos fundamentales de un ambicioso proyecto escénico.

El espectáculo intenta conjugar elementos sonoros y visuales que transportan al espectador a un mundo de imágenes, donde los elementos mitológicos juegan un importante papel.

El espectáculo cuenta además con la intervención de los actores del Teatro Gusarapo y la especial colaboración de la coral segoviana "Voces de Castilla", combinando las intervenciones en directo del coro con la interpretación, música electroacústica, iluminación, efectos pirotécnicos y otra serie de elementos que contrastan violentamente con la placidez de la explanada de San Juan de los Caballeros.

MUNDOS SUBTERRANEOS

Luis Sánchez, director del espectáculo, manifestaba su satisfacción por el resultado del mismo

al concluir la obra. "Hemos conseguido --dijo-- unir muchas ramas del arte y darles un contenido abstracto, materializándolo de forma que el espectador pueda sacar sus propias imágenes".

El espectáculo, a juicio de su director, no se aparta de lo que es la filosofía del curso aunque está basado fundamentalmente en hechos mitológicos. "Hydros trata de recoger una interpretación fiel del tema mitológico, de los mundos subterráneos que transcurren por el Hades. Nuestra idea es demostrar cómo confluyen las aguas en el mundo de la luz y las tinieblas, como canales cerebrales inundados y que caminan a través de un personaje".

M. Galindo



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Derecho de tanteo sobre el cuadro "Trajinantes en Segovia", de Solana

En el BOE se ha publicado una orden del Ministerio de Cultura por la que se resuelve ejercer el derecho de tanteo para el Ayuntamiento de Madrid, con cargo a sus fondos, de un cuadro que fue incluido en la subasta pública celebrada por la Sala de Arte Durán el 21 de mayo pasado. El cuadro en cuestión es del pintor José Gutiérrez Solana, titulado "Trajinantes en Segovia". Es un óleo sobre lienzo, de 67 x 47 centímetros, cuyo precio de remate fue de 38 millones de pesetas.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.ª Teresa Hernanz Herrero

(Vda. de LUCIO GARCIA,)

Cofrade de la Soledad Dolorosa de la parroquia de Santa Eulalia

Que falleció en Segovia el día 15 de julio de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 15, a las 8 de la tarde, en la parroquia de El Salvador, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus desconsolados hija, Angelines García Hernanz; hijos políticos, Manuel Berzal, Sebastián Galán y Juliana Prieto (Vda. de Antonio García Hernanz); nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Fernando Bécker es contrario a la construcción del pantano de Omaña

El consejero de Economía anuncia que revisará la política minera de la Junta

Valladolid (Ical).-- El nuevo consejero de Economía de la Junta, Fernando Bécker, ha anunciado que revisará la política minera seguida por su antecesor, Miguel Pérez Villar, aplicando criterios de "racionalidad económica y de eficacia", y se ha mostrado contrario a la construcción del pantano de Omaña y a la política hidráulica seguida por el Ministerio de Obras Públicas en esta comunidad.

Bécker ha manifestado, en una entrevista concedida a "Diario de León", que tratará de consolidar el sector minero como uno de los pilares económicos más importantes, para lo que continuará con la política de ayudas "pero con criterios de racionalidad económica y eficacia, porque no podemos enterrar el dinero sin una visión de futuro".

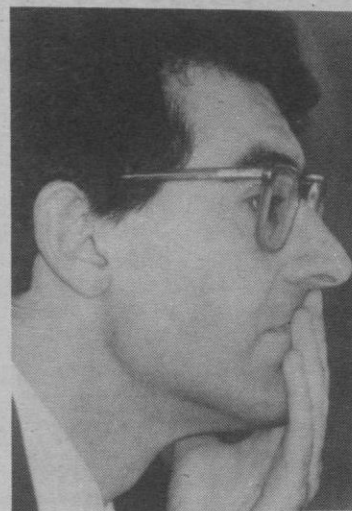
El nuevo titular de Economía ha señalado que el carbón leonés es competitivo en determinadas utilidades y aprovechamientos, "pero --añadió-- vamos a ser selectivos para que la competitivi-

dad impere en la mayoría de nuestras empresas".

Con respecto al futuro industrial de la comunidad, Bécker ha señalado la necesidad de atraer inversiones mediante una vertebración industrial inexistente hasta ahora, "subvencionando los proyectos eficaces pero dejando al mercado su propio protagonismo", y con la participación de las instituciones, los empresarios, los agentes sociales y los sindicatos. En su opinión, no basta con ser excedentarios en energía y contar con servicios, "que por sí solos no nos llevan a ninguna parte", añadió.

Para Fernando Bécker, que se muestra contrario a la construcción del pantano de Omaña, en la provincia de León, la Administración central no ha mostrado con claridad los beneficios que traería consigo este proyecto, por lo que, según él, habría que replantear el asunto. Bécker señaló que los efectos positivos de las obras hidráulicas realizadas en la comunidad no son tan evidentes, "por lo que hay que revisar este tipo de grandes inversiones".

En este sentido, el consejero de Economía se muestra partidario de invertir en la mejora de las comunicaciones en la región, en



Fernando Bécker, consejero de Economía

vez de hacerlo en grandes embalses, "cuya productividad no está garantizada y cuyos períodos de maduración se alargan durante años, con lo cual el contexto en el que fueron proyectados queda desfasado".

Bécker es partidario de alcanzar un pacto regional de competitividad para dar solución a los grandes problemas que afectan a la comunidad, "mediante las competencias con las que cuenta el Gobierno regional". El consejero de Economía ha precisado que su departamento continuará con el pacto social que puso en marcha la anterior Junta de Castilla y León.

CC.OO. no apoya la huelga general de minería convocada por UGT

León (Ical).-- El sindicato Comisiones Obreras ha decidido no apoyar la huelga general convocada por la central UGT en las cuencas mineras leonesas por entender que en la actualidad no se dan las circunstancias precisas para secundarla. La ejecutiva provincial de la minería de CC.OO., después de cinco horas de intenso debate, decidió no secundar el paro convocado por UGT el pasado miércoles por no considerar oportuno apoyar una huelga sectorial por un convenio colectivo.

Sin embargo, CC.OO., considera justas las reivindicaciones que plantean los trabajadores de la Hullera Vasco Leonesa, aunque entiende que la decisión de UGT resulta precipitada ya que en este momento, los trabajadores de las cuencas mineras carecen de información sobre el problema real de la Hullera Vasco Leonesa.

UGT entiende que un conflicto de estas características en la segunda empresa más importante de la provincia hace necesario este paro, ya que esta actitud "recompensaría" el apoyo tradicional que los trabajadores de esta empresa han mantenido hacia el conjunto del sector.

CORTES

La elección de Pérez Villar como senador provoca las primeras fricciones

Los procuradores socialistas presentaron un voto nulo

Valladolid (Ical).-- El expresidente de la Junta, Jesús Posada, el que ha sido vicepresidente los últimos años, Miguel Pérez Villar, y el procurador socialista

burgalés Octavio Granado, son los tres senadores que representarán a la comunidad autónoma de Castilla y León en la presente legislatura. Los tres fueron elegi-

dos ayer en el pleno de la Cámara con los votos exclusivos de los 43 procuradores del PP que suponen la mayoría absoluta necesaria para ser elegidos en primera votación.

La designación de senadores, en la que hasta ahora había reinado la unanimidad, provocó el primer enfrentamiento entre la oposición del PP de mantener la candidatura de Pérez Villar para uno de los dos puestos que corresponden a su grupo, cuando el PSOE pedía que propusiera a otro para votar a favor.

El PSOE se negó a votar la candidatura propuesta --los tres candidatos figuraban en la misma lista-- y anuló los votos de sus procuradores escribiendo un "no" junto al nombre del exconsejero de Economía y Hacienda de la Junta.

El CDS, que tenía previsto votar a favor si existía unanimidad entre todos los grupos, votó en blanco mientras que el único representante de IU, Antonio Herreiros, votó en contra de los tres candidatos propuestos.

El portavoz del PSOE, Jesús Quijano, justificó el voto nulo de su grupo como una actitud en conciencia, "como un voto nulo militante y beligerante", contra la decisión del PP de incluir entre sus candidatos a Miguel Pérez Villar.

Lucas "leyó la cartilla" a su grupo parlamentario

Valladolid (Ical).-- Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León y del PP regional, mantuvo ayer en la sede de las Cortes una reunión con todos los procuradores del Grupo Popular para presentarles los miembros de su Gobierno y pedirles un riguroso cumplimiento de sus responsabilidades parlamentarias.

Lucas pidió a sus procuradores la asistencia rigurosa a los plenos y a las comisiones parlamentarias para evitar que la confianza que da contar con la mayoría absoluta en el pleno y en todas las comisiones provoque el relajamiento en sus compromisos que ocasionen la pérdida de alguna votación.

El presidente de la Junta, que lo es también del grupo parlamentario popular, ya anunció durante la campaña su deseo de dinamizar la labor de la Cámara y está dispuesto a utilizar si es necesario el

"latigo" --figura tomada del parlamentarismo británico-- para evitar el absentismo y la relajación en las tareas legislativas.

Lucas presentó a los parlamentarios de su grupo el borrador del reglamento de régimen interno que regulará la actuación del grupo, y que será aprobado en una próxima reunión, y anunció que los portavoces de grupo y de comisión se reunirán en Madrid el día 16 de julio con los portavoces del PP en todos los parlamentos autonómicos para coordinar las líneas de actuación y fijar las prioridades en sus trabajos.

El presidente insistió en la necesidad de mantener la cohesión del grupo como forma de garantizar la "frágil mayoría" que tiene el PP en la Cámara, cuestionada ya por los representantes de Asaja, que han exigido el cumplimiento de sus compromisos electorales.

El índice de precios aumentó un 0,6 por ciento en la región durante el mes de mayo

Valladolid (Ical).-- El índice de precios al consumo (IPC) experimentó un crecimiento del 0,6 por ciento durante el mes de junio en Castilla y León, frente a un incremento del 0,3 por ciento en la tasa nacional, con lo que el aumento de los precios de la región y el conjunto del país durante el primer semestre del año se sitúa en el 2,1 por ciento, según los datos del Instituto Nacional de Estadística.

El incremento de los precios de

la región desde junio de 1990 --tasa interanual-- ha sido del 5,9 por ciento, mientras que la media estatal se encuentra tres décimas por encima (6,2). El fuerte incremento de los precios en la región durante el mes de junio se ha debido fundamentalmente a la incidencia de los capítulos de alimentación y "otros gastos" --grupo en el que se incluyen la hostelería y el turismo-- donde se registraron unos incrementos respectivos del 1,2 y 0,7 por ciento.

La patronal de la construcción de Valladolid presenta en Trabajo una demanda de conflicto colectivo

Valladolid (Ical).-- La Asociación Vallisoletana de Empresarios de la Construcción (Aveco) presentó ayer una demanda de conflicto colectivo en la Dirección Provincial de Trabajo de Valladolid con el objetivo de que las condiciones previstas en el preacuerdo firmado por UGT el pasado 26 de junio tome cuerpo de norma obligatoria. El polémico preacuerdo suscrito con el sindicato ugetista contempla un incremento del 8,7 por ciento y la percepción del 100 por ciento del salario desde el décimo día durante un período de 120 días en caso de accidente laboral menos grave

y desde el primer día en caso de accidente laboral muy grave.

La medida adoptada ayer por Aveco descarta a partir de ahora la posibilidad de nuevas conversaciones con las comisiones negociadoras sindicales, después de que CC.OO. rechazara la última oferta de la patronal que suponía un ligero avance sobre los puntos más conflictivos de la negociación referentes a la subida salarial y la ILT --incapacidad laboral transitoria-- Finalmente UGT tampoco suscribió el acuerdo por haberlo condicionado a la firma de CC.OO.

Desde 995.000 pts es un Volkswagen.



Tú sabes que los Polos atraen.



Por su bajo consumo, su diseño y su mecánica fiable.

Porque puedes elegir el Polo Family,

para ir con él a todas partes. Con motorizaciones de 45 ó 55 CV.

O si te gusta lo deportivo, puedes escoger el Polo Coupé.

En sus versiones de 45, 55 y 80 CV. Y si quieres aún más respuesta, decídetelo por el Polo G40 y sus 115 CV.

Acércate a tu concesionario Volkswagen.

Y elige tu Polo.

Gama Polo desde 995.000 pts.

** PVP recomendado incluido promoción, IVA y transporte. Solo aplicable a vehículos en stock.

Infórmate de las ventajas de la Supergarantía, un servicio opcional que te permite ampliar su garantía hasta 5 años sin límite de kilometraje.

En tu concesionario Volkswagen.



Volkswagen
Polo

La CE comprará a España 8.000 toneladas de carne de vacuno para aliviar la crisis del sector

Ical/C.A.— El Comité de Gestión de Carne de Vacuno de la CE ha aprobado una operación especial para la compra a España de 8.000 toneladas de dicha carne, con un precio de adquisición que se fijará cada quincena en función del precio máximo que se establezca en las licitaciones del CE durante el periodo de validez del 15 de julio al 14 de septiembre de este año.

Según fuentes del Ministerio de Agricultura, esta operación supondrá retirar del mercado interior más del diez por ciento de la totalidad de la carne de vacuno y el treinta por ciento de los añejos machos que se produzcan en estos dos meses. El MAPA espera que este hecho y el mayor consumo de carne por la afluencia de turistas tenga un efecto positivo para remontar los precios y mejorar la situación del mercado.

La operación de compra se realizará no sólo sobre canales y medias canales, sino también sobre cuartos delanteros y traseros,

tanto de corte "recto" como "pistola".

De haberse iniciado esta operación a primeros de julio, el precio de compra, según fuentes del MAPA, para la quincena de la categoría más representativa —AR3— hubiese sido de 405,38 pesetas kilo canal, lo que supone 304,03 pesetas para los cuartos delanteros corte "recto", que resultan atractivos para los operadores comerciales.

En la última semana, la repetición o las bajas en las cotizaciones ha sido el comportamiento seguido en la mayoría de las lonjas. Los nuevos precios de intervención más bajos, cuya entrada en vigor es para el próximo 17 de julio, así como la problemática suscitada por el tráfico de hormonas ilegales para el engorde en algunas comunidades autónomas, han creado un complicado panorama en el sector de vacuno de carne, que se puede ver suavizado por la importante decisión del Comité de Gestión Comunitario.

En una carta al ministro de Economía

CNJA considera imprescindible la inclusión del sector agrario en el pacto de competitividad

Madrid (Ical/C.A.).— El sector de Centro Nacional de Jóvenes Agricultores escindido de ASAJA ha dirigido una carta al ministro de Economía, Carlos Solchaga en la que expresa su descontento ante la política agroganadera que sigue el Gobierno y califica como "imprescindible" que el sector agrario esté presente en el pacto de competitividad.

Esta organización considera que hay que replantear el modelo agroalimentario a seguir, ya que en España hay muchos subsectores y comarcas con serias dificultades de competitividad, donde la actuación social es imprescindible.

Por otra parte, la CNJA propone un mayor apoyo a producciones españolas con una opción clara de futuro, tales como el aceite de oliva, vinos, carnes de calidad, quesos artesanos, etcétera.

En la citada carta, el CNJA propone la conveniencia de que el sector productor agropecuario y forestal esté presente en el pacto de competitividad. La paralización del real decreto 808, constatación del nulo seguimiento de las inversiones realizadas y el hecho de que el dinero no llegue a los profesionales de la agricultura, les lleva a pensar que el sistema actual está fallando en su cometido. Como solución CNJA propone reducir los intereses de los créditos para igualarlos a los que reciben los agricultores europeos, con una banda entre el 3,5 por ciento y el 5,5 por ciento y plazos entre 15 y 20 años.

CNJA considera también que el control de los "inputs" agrarios debería estar contemplado en el pacto de competitividad.

Amenaza con tomar medidas más drásticas y pide la creación de una Mesa Regional

UPA exige que la Junta aclare la financiación económica del sector agrario de la región

Valladolid (Ical).— La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) exige la convocatoria de una Mesa Regional para aclarar la financiación económica del sector agrario en la región ante "la grave situación que atraviesa el sector agrícola y ganadero", y asegura que tomará medidas más drásticas si no se aportan datos concretos sobre dotaciones económicas por parte de la Junta.

Según el sindicato, "no nos prestaremos al juego del Gobierno regional de compadros de imagen y no estamos dispuestos a que las mesas provinciales se conviertan únicamente en una comisión provincial de estadística, donde sólo se evalúen daños sin dar ninguna solución para paliar las pérdidas del sector", han manifestado.

La UPA-PAP no presentará ninguna propuesta a las mesas mientras que las distintas administraciones "no definan claramente su papel". Según este sindicato, las mesas de sequía convocadas por la Junta de Castilla y León "nos parecen un fraude porque no han aportado nada concreto".

Igualmente, la UPA denuncia la política que sigue el Ministerio de Agricultura con el seguro integral de cereales, "que año tras año se está usando para lavar la cara de que existe una línea de seguros para mantener las rentas, haciendo paralelamente una política de degradación de dicho seguro".

Al mismo tiempo, UPA exige un nuevo Plan de Seguros donde se recupere la filosofía con que se iniciaron los seguros, especialmente el integral. El sindicato ha dirigido una carta al nuevo consejero de Agricultura y Ganadería, Isafas García Monge, para pedirle urgentemente la convocatoria de la Mesa Regional de Sequía con el fin de aclarar todos estos puntos.

ANÁLISIS REGIONAL

El grupo regional de cereales de UPA-PAP en Castilla y León ha mantenido una reunión en Valladolid en la que analizó la situación por la que atraviesan los cereales y pastos a causa de la sequía y las heladas, que han producido un año más, importantes pérdidas en el sector.

En pastos y forrajes, las provin-

cias con mayores pérdidas son Avila, Salamanca, Segovia y Zamora, con una 70 por ciento, mientras que León ha perdido un 25 por ciento y Palencia un 30 por ciento. UPA no ha facilitado datos sobre Soria y Burgos.

Las pérdidas en la cosecha de trigo de la región, según este sindicato, alcanzan un 41 por ciento de media, con Salamanca a la cabeza (65 por ciento), seguida de Avila (60 por ciento), Zamora (50), Palencia y Segovia (45 por ciento), León (30), y Soria y Burgos con un 20 por ciento de pérdidas en la cosecha de trigo.

En lo que se refiere a la cebada, UPA ha cifrado una media del 37 por ciento. Las provincias con más porcentaje son Avila y Salamanca (65); a continuación está Zamora (45 por ciento), Palencia (40), Segovia y León (35), Valladolid (30 por ciento), y Burgos y Soria, con un 20 por ciento de pérdidas en la cosecha de cebada, según los datos de la Unión de Pequeños Agricultores.

Rechazada una proposición del PP para reforestar un millón de hectáreas

Madrid (Ical/C.A.).— La Comisión de Agricultura del Congreso de los Diputados rechazó recientemente una proposición no de ley presentada por el PP, relativa al establecimiento de un plan cuatrienal para reforestar un millón de hectáreas, principalmente situadas en zonas de riesgo de desertización y que actualmente se dedican al cultivo de cereales de forma marginal y con baja rentabilidad.

La proposición del grupo popular pretendía establecer una subvención de 30.000 pesetas por hectárea y año, revalorizables en función del IPC durante 20 años, para los agricultores que repoblasen hasta un máximo de 15 hectáreas por explotación y mantuviesen dicha superficie en condiciones adecuadas de conservación.

iYa lo tengo!



1.294.500 Ptas.

Aire acondicionado gratis o 100.000 ptas. de descuento.

YUGO Razón de más.

En tu concesionario más cercano.

RICUSA. CALLE MIRAFLORES, 18. TEL. 42 26 22. SEGOVIA.

Importador oficial: CARSLAVIA, S. A. C/ Carbón, 21. Políg. Industrial San José de Valderas. ALCORCON (Madrid). Tel. (91) 611 55 13.



la otra forma de vivir en Segovia

¡AHORA es el momento

VIVA EN UNA ZONA PRIVILEGIADA RODEADA DE ARBOLES. GRANDES FACILIDADES. SIN GASTOS DE CONSTRUCCIÓN.

VISITE EL CHALET

Lunes a viernes: tardes. Sábados: mañana.

20 PUBLICIDAD

Ingresados en hospitales tres mozos heridos por asta de toro

Pamplona.—Tres personas han ingresado en los hospitales de Pamplona, a consecuencia de heridas por asta de toro sufridas durante el séptimo y penúltimo encierro de los Sanfermines 1991, con bravos de la ganadería de "Marqués de Domecq".

En el Hospital Provincial de Navarra ingresó Alberto Rebolé, quien recibió en la cuesta de Santo Domingo una cornada en la espalda que le afectó la caja torácica. En la residencia Virgen del Camino fue internado Ignacio Álvarez Barro, que también fue corneado en Santo Domingo, en la región epigástrica, por lo que tuvo que ser operado. En este mismo centro sanitario, ingresó Antonio Pereira Llopis, de 23 años y natural de Sevilla, con un puntazo en la región lumbar derecha, que al parecer no reviste gravedad.

Además, otras tres personas fueron atendidas en centros sanitarios de la ciudad, a consecuencia de las contusiones que sufrieron en este encierro, uno de los más peligrosos de los corridos durante estos Sanfermines.

Los bravos salieron de los corralillos de Santo Domingo a las 8.00 horas y tardaron casi cinco minutos en recorrer el trayecto. En la cuesta de Santo Domingo los cabestros salieron delante de los bravos, uno de los cuales de pelaje colorado se quedó un tanto rezagado y tomó hacia la izquierda, si bien no alcanzó a ningún mozo. En seguida, otro toro negro se adelantó a la manada y corneó a un mozo en la espalda que fue trasladado al hospital, tras lo que el astado prosiguió una rápida carrera hasta Mercaderes, donde aventajó al resto del grupo en unos quince metros.

A mitad de la calle Estafeta, un toro rojo y otro negro se quedaron rezagados, mientras que el resto de la manada continuó su marcha hacia la plaza.

Los dos bravos descolgados crearon muchas situaciones de peligro durante toda la calle Estafeta, en la que en repetidas ocasiones cayeron debido al mal estado del piso, se volvieron y derrotaaron hacia los mozos que se afanaban por conducirlos a punta de periódico, ayudados por los pastores.

Finalmente los dos rezagados llegaron al tramo del callejón, donde se resistieron a entrar en la plaza, volviéndose repetidamente hacia los mozos y derrotando con-

tra el vallado. Ya en la plaza, fue preciso el trabajo de los dobladores para hacer entrar en chiqueros a un bravo colorado que se resistía a hacerlo, mientras sus hermanos ya llevaban varios segundos dentro.

SIETE OREJAS

Un triunfalismo desbordado en el público, y sin duda la colaboración de los excelentes toros de Sepúlveda, pusieron las orejas a precio de saldo ayer en Pamplona, ya que los méritos de Espartaco y Ortega fueron muy cuestionables para cortar cuatro y tres apéndices, respectivamente, precisamente por el buen juego de los astados.

Pedro Moya "Niño de la Capa": tres pinchazos y descabello (palmas) y dos pinchazos y estocada (vuelta).

José Ortega Cano: gran estocada (dos orejas) y gran estocada (una oreja minoritariamente pedida).

Juan Antonio Ruiz "Espartaco": estocada baja y descarada rueda de peones (dos orejas) y buena estocada (dos orejas).

El Consejo de Ministros aprueba el destino de 20.000 millones para rehabilitar viviendas con aluminosis

Madrid.—El Consejo de Ministros aprobó ayer un acuerdo por el que se autoriza al Ministerio de Obras Públicas y Transportes la habilitación de un fondo de 20.000 millones de pesetas para rehabilitar las viviendas afectadas por la aluminosis. La partida económica será financiada con cargo al presupuesto de la Dirección de la Vivienda y Arquitectura, en cuatro anualidades (1991-1994), que se movilizará mediante acuerdos con las CC.AA.

Además de Cataluña, se han detectado también casos de aluminosis en otras comunidades autónomas, aunque hasta la fecha sólo se ha cuantificado su alcance en Canarias.

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes, en el caso de las viviendas de promoción pública, financiará hasta el 30 por 100 del presupuesto de las obras de reparación, siempre que la comunidad autónoma financie, como míni-

mo, un porcentaje equivalente.

Por lo que se refiere a viviendas de promoción privada, la ayuda del Ministerio llegará hasta un 20 por 100 del presupuesto de las obras de reparación, con aportación idéntica por parte de la comunidad.

PACTOS

El Consejo de Ministros empezó en su reunión de ayer a debatir las líneas generales del pacto autonómico que el Gobierno intentará sacar adelante en septiembre, pero no discutió el recorte a los presupuestos de los ministerios, ni la destitución del comisario de la Expo, según aseguró Rosa Conde. El Ejecutivo aún considera que el pacto de competitividad tiene muchas posibilidades de obtener el respaldo de los interlocutores sociales.

OTROS ACUERDOS

El Consejo de Ministros también aprobó un acuerdo con el que se autoriza la firma del memorándum de entendimiento sobre transporte aéreo entre España y Estados Unidos.

Real decreto por el que se regula la organización y funcionamiento del Consejo Superior de

Tráfico y Seguridad de la Circulación Vial.

Acuerdo por el que se autoriza al denuncia del acuerdo y la supresión de visados entre España y Turquía de 24 de agosto de 1959.

Aprobado un real decreto por el que se modifica la reglamentación técnico-sanitaria sobre "Condiciones generales de almacenamiento (no frigoríficos) de alimentos y productos alimentarios".

También se aprobó un real decreto sobre la "Norma general relativa a los alimentos ultracongelados destinados a la alimentación humana". Aprobado un real decreto por el que se modifica la reglamentación técnico-sanitaria de aditivos alimentarios.

Por último, el Consejo aprobó un real decreto sobre los métodos oficiales de análisis de productos orgánicos fertilizantes.

NOMBRAMIENTOS

El Consejo nombró a Manuel Docampo Guerra, presidente del consejo de administración del puerto autónomo de Bilbao; Benito Ramos Ramos, director general de Infraestructuras Deportivas y Antonio Serrano Rodríguez, director general del Instituto del Territorio y Urbanismo.

EN POCAS LINEAS

El representante del Ministerio Fiscal en el antejuicio por el denominado caso de las "Sentencias bondadosas" a narcotraficantes pidió ayer al Tribunal Superior de Justicia de Murcia la no admisión de la querrela contra tres magistrados, un ex-fiscal y un abogado ante la falta de indicios suficientes. Mientras se celebraba el antejuicio en la Sala de lo Civil y Penal del TSJ entre excepcionales medidas de seguridad para controlar el acceso del público, varios miembros de colectivos contra la droga sufrieron contusiones en enfrentamientos con la Policía por pretender asistir a la vista, lo que motivó una denuncia de los afectados ante el juzgado de guardia.

El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, y los miembros de su Gobierno, permanecerán durante tres días reunidos en el monasterio benedictino de Samos. Fraga, a su llegada a la abadía, negó que este encuentro esté motivado por una crisis del gabinete.

El juzgado número 2 de Zamora ha autorizado a que se haga una transfusión, en el caso de que sea necesario, a una paciente, testigo de Jehová, que se niega a recibir sangre de otras personas. Según fuentes del Hospital Virgen de la Concha, si no se presentan complicaciones no será necesario tal extremo en María Rodríguez Aguado, que está pendiente de ser operada de un "desgarro perineal", producido por los partos que ha tenido.

Más de siete mil pasos a nivel sin barrera existen en España según la respuesta del Gobierno a una pregunta del diputado del Centro Democrático y Social, Antoni Fernández Teixidó.

El pleno del Ayuntamiento de Mancha Real, reunido ayer en sesión extraordinaria, aprobó una moción de repulsa por el intento de unos desconocidos de incendiar la casa de una familia gitana la pasada madrugada.

Fallece uno de los trabajadores heridos en un túnel

Barcelona.—El trabajador José Ramón Álvarez Centeno, que resultó herido junto a otros seis operarios al desprenderse unas rocas por la explosión de dos cargas de dinamita en un túnel que se construye cerca de La Pobla de Segur (Lérida), falleció ayer por la tarde en el Hospital de Bellvitge de Barcelona. Según indicaron a Efe fuentes hospitalarias, José Ramón, que era vecino de Cardedeu (Barcelona), ingresó en estado muy grave y hacia las 19.00 horas falleció como consecuencia de múltiples fracturas en la cabeza.

El otro herido grave producido en el accidente, el ciudadano francés Bruno Bernet, de veintidós años y residente en la Pobla de Segur, está ingresado en el Hospi-

tal de Sant Pau de Barcelona, donde se le diagnosticó heridas graves en la cabeza que no afectan a ninguna función vital ni cerebral. Sin embargo, presenta fracturas en la cara, mandíbula, fractura abierta de húmero derecho y erosiones y quemaduras en la cara.

En el accidente, ocurrido en el interior de un túnel que se está perforando en el desfiladero de Collegats, resultaron también heridos leves otros cinco trabajadores.

Según el delegado del MOPT en Lleida, Jesús Vidal, la explosión pudo haber sido provocada por un rayo caído en la zona durante una tormenta, que habría activado el sistema eléctrico de disparo de las cargas de dinamita.

mento!

CONFORT. EN MAGNIFICOS CHALETs
BUELTAS CONDICIONES ECONOMICAS.
UNIDAD.

PILOTO

de Domingos: Mañanas.

● CENTRO
COMERCIAL

● PISCINA
CLIMATIZADA

● LINEAS DE
AUTOBUS

● ANTENA
PARABOLICA

● CHIMENEA
FRANCESA

LAS VILLAS DE
SEGOVIA

la otra forma de vivir en Segovia

INFORMA
Y
VENDE

MIGUEL TONAR
MT
AGENTE DE LAS PROPIEDADES INMOBILIARIAS

En obra:
42 97 18
Ezequiel González, 6
43 59 50

Junto al HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

La Presidencia yugoslava contempla la intervención del Ejército en Croacia

Belgrado.—El Ejército federal yugoslavo podría intervenir en las zonas conflictivas de Croacia de acuerdo con sus atribuciones constitucionales, si así lo dispone la Presidencia colegiada, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, según el acuerdo alcanzado en la madrugada de hoy sábado.

La Presidencia colegiada, órgano supremo del Estado, formado por ocho miembros, uno por cada ente autónomo, aprobó en la madrugada de hoy, sábado, en ausencia del separatista esloveno Janez Drnovsek, los acuerdos de Brioni propiciados el pasado domingo bajo la mediación de la Comunidad Europea (CE) en dicha isla croata.

Según aquel pacto, los militares tienen que acatar las órdenes de la

Presidencia colegiada, como la Constitución dispone, pero los separatistas eslovenos y croatas deben suspender durante tres meses el ejercicio de la soberanía que proclamaron el pasado 25 de junio.

Sin embargo, no se precisa cómo intervendrá el Ejército en Croacia para separar las milicias serbias, calificadas de "terroristas" por el Gobierno separatista croata, de las formaciones paramilitares croatas, ilegales según una Constitución yugoslava que ya todos violan.

INVOLUCRAR A EUROPA

Un total de cien muertos es el balance de enfrentamientos aisla-

dos entre fuerzas croatas y milicias serbias, apoyadas por infiltrados llegados de Serbia, la mayor de las seis repúblicas yugoslavas, fronteriza con Croacia.

Las decisiones que toma la Presidencia colegiada se deciden por mayoría de cinco votos, pero en ausencia del representante esloveno, Drnovsek, prevalecen los cuatro votos centralistas de Serbia, Kosovo, Vojvodina y Montenegro. El bloque "secesionista" de eslovenos y croatas cuenta con el voto "calificado" del croata Stjepan Mesić, presidente de la Presidencia hasta el 15 de mayo de 1992, que representa internacionalmente a Yugoslavia y convoca las reuniones de dicha jefatura colegiada del Estado.

Por otro lado, Vasil Tupurkovski, representante de la moderada república de Macedonia en la Presidencia, declaró hoy que la crisis yugoslava puede ser más peligrosa y larga que la de Líbano e involucrar a toda Europa, dado que ocurre en las fronteras italianas de la Comunidad.—Efe.

Encargado por UNICEF

Un informe revela que la situación de los niños iraquíes no es tan grave como parece

Ginebra.—Las carencias alimenticias de los niños en el sur de Irak no es tan grave como se ha pretendido hasta ahora, según un informe elaborado por especialistas de la Universidad estadounidense de la ciudad de Medford. El estudio, efectuado por encargo de la UNICEF (Fondo de Naciones Unidas para la Infancia), y divulgado ayer en Ginebra por esta organización, aconseja a la comunidad internacional que reserve sus esfuerzos para una crisis de mayor envergadura que la de Irak. Según los especialistas del "School of Nutrition" de la Universidad de Medford que analizaron las carencias alimenticias de la infancia en el sur de Irak, "a pesar de la existencia de problemas de alimentación y de crecimiento entre los niños menores de cinco años, sería un error exagerar sus dimensiones". "Los signos de hambre no han sido evidentes hasta la fecha, a pesar de que muchas madres,

desde la guerra, no han vuelto a ser capaces de amamantar a sus hijos", manifestaron.

Los niveles de propagación de las enfermedades infecciosas están controlados y aunque los precios de los productos básicos se dispararon hasta veinte veces más que antes de la guerra, no se perciben problemas de desnutrición, puntualizó el informe. "Dicho esto, sería un error exagerar. Irak no es África o el sur de Asia. La situación es controlable, ya que Irak cuenta con un excelente sistema de transportes, una infraestructura moderna, servicios médicos y amplios recursos que pueden ayudar a resolver estos problemas", añadió.

Los especialistas parecen contradecirse al afirmar más adelante que la desnutrición infantil es un problema crónico en el sur de Irak, "lo que refleja un fracaso simultáneo tanto en la salud como en el consumo de alimentos".—Efe

PANORAMICA

IRAK.—Las fuerzas aliadas que permanecen en el norte de Irak comenzaron ayer a abandonar la zona, pero se continuará la protección a los kurdos desde fuera del territorio iraquí, según informó el portavoz del Pentágono, Pete Williams.

URSS.—El Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) "está acabado" y "se escindirá este mismo año", afirmó ayer Arkadi Murashiev, co-presidente del Movimiento Popular Rusia Democrática, partido fundado por el campeón mundial de ajedrez Gari Kasparov.

Chile

Identifican los restos de un sindicalista desaparecido

Santiago de Chile.—La Vicaría de la Solidaridad de la Iglesia Católica dijo ayer que los restos encontrados hace meses en una mina abandonada en el norte de Chile corresponden al dirigente sindical de la mina de cobre de Chuquicamata Luis Contreras León, que fue detenido y estaba desaparecido desde octubre de 1973.

En diciembre pasado, un grupo de trabajadores encontró a 30 metros de profundidad en un explotación minera abandonada, un cadáver semimomificado, con restos de vestimentas sobre su cuerpo. El Instituto Médico Legal, a través de diversas pruebas, determinó que las osamentas correspondían a Contreras León, de 33 años en el momento de su detención, que murió de hambre y que antes de ser lanzado al pozo minero recibió golpes con objetos contundentes en el cráneo, que le causaron polifracturas.

Según los especialistas el dirigente sindical fue arrojado vivo a la excavación, porque su cuerpo fue hallado en posición de sentado y apoyado en una de las paredes de tierra del socavón. Contreras León, de militancia socialista, fue detenido en Calama el 22 de octubre de 1973.—Efe.

FILIPINAS.—Fuerzas especiales de la Policía filipina apoyadas por helicópteros de combate mataron a tiros a quince guerrilleros comunistas del Nuevo Ejército del Pueblo (NPA), durante un asalto contra un campamento rebelde situado en la provincia de Masbate (centro de Filipinas).

RUMANIA.—El presidente de Rumanía, Ion Iliescu, negó ayer en Costa Rica, que en su país continúen las violaciones de los derechos humanos, después de la caída de la dictadura comunista de Nicolae Ceaucescu, y aseguró que el proceso de democratización "es irreversible".

EL SALVADOR.—El presidente salvadoreño El Salvador, Alfredo Cristiani, calificó ayer de "propaganda" el anuncio de la guerrilla salvadoreña de que suspenderá sus actividades bélicas durante la cumbre centroamericana, que comenzará en San Salvador el lunes próximo.

ARGELIA.—Una persona murió y otras once resultaron heridas en los incidentes registrados ayer en el barrio popular de Kuba, de Argel, entre manifestantes integristas y Fuerzas del Orden, según el recuento oficial.

SAHARA.—El secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, comunicó al Consejo de Seguridad que el alto al fuego formal en el Sahara Occidental comenzará a las 06:00 gmt del próximo 6 de septiembre, según se informó ayer.

Incautan cantidad récord de hachís

Washington.—Las autoridades norteamericanas incautaron una cantidad "récord" de hachís de unas 100 toneladas en un barco que se hallaba en alta mar, en el Pacífico, y procedía, supuestamente, de Méjico, informaron ayer fuentes policiales.

Según la policía, el cargamento, valorado en unos 2.000 millones de dólares, estaba escondido en un buque de carga, que fue interceptado por los servicios de guardacostas norteamericanos el pasado 1 de julio.—Efe.

XXII SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

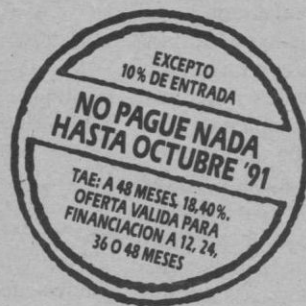
PROGRAMA GENERAL

13 de julio	PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR	23,00 horas
	Concierto de inauguración	
	RAFAEL OROZCO (Piano)	
	Obras de Schubert y Albéniz	
14 de julio	CATEDRAL DE SEGOVIA	21,00 horas
	RAMON GONZALEZ DE AMEZUA (Organo)	
	Obras de Frescobaldi, Cabanilles, Bach, Soler	
15 de julio	PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR	23,00 horas
	ZARABANDA	
	Obras de Vivaldi, Bach, Telemann, Morel	
	Estreno mundial de obra de T. Marco	
16 de julio	PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR	23,00 horas
	ANA HIGUERAS (Mezzosoprano)	
	MANUEL CARRA (Piano)	
	Obras de Vivaldi, Turina, Rodrigo	
17 de julio	PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR	23,00 horas
	AGUSTIN LEON ARA (Violín)	
	JOSE TORDESILLAS (Piano)	
	Obras de Mozart y J. Rodrigo	
18 de julio	CATEDRAL DE SEGOVIA	23,00 horas
	ORQUESTA SINFONICA GEORGES ENESCU,	
	CORO MADRIGAL, solistas de la Opera de Bucarest	
	Requiem, de Mozart	
19 de julio	CATEDRAL DE SEGOVIA	23,00 horas
	ORQUESTA SINFONICA GEORGES ENESCU,	
	CORO MADRIGAL, solistas de la Opera de Bucarest	
	Homenaje de la Semana a JOAQUIN RODRIGO	

Taquilla en Teatro Juan Bravo. Mañanas de 11 a 14 horas, tardes 17 a 21 horas.

PEUGEOT 309

Sienta la satisfacción de conducir un gran coche desde 1.370.000 ptas.*



Ahora puede disfrutar la sensación de conducir un Peugeot 309 desde tan sólo 1.370.000 Ptas. Elija su versión entre una gama que le ofrece, durante este mes, ventajas equivalentes de compra en todas las versiones, gasolina o diesel. Pruébalo ahora. Seguro que se lo queda.

EUROCOM
ADVERTISING



* PVP Peugeot 309 Premium (1.3), Oferta Promocional, IVA y Transporte incluidos.
Oferta válida durante este mes, para vehículos en stock.

PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

PEUGEOT 309
ES OTRA HISTORIA

CEPSA Lubricantes recomendados

CARRERAS DE CABALLOS

Con la clausura de la Temporada de Primavera celebrada en el hipódromo madrileño de La Zarzuela, momento ya es para ofrecer a nuestros aficionados y lectores el acostumbrado resumen de victorias con relación de jinetes, cuadras y caballos que destacaron y que merecen estar en las clasificaciones que detallamos. Pero recordemos, una vez más, que sólo con referencia a sus actuaciones en carreras correspondientes a la QH:

JOCKEYS: 1º C. Carrasco, con 10 victorias y 4 segundos puestos; 2º C. Medina, 8-9; 3º M. Hernández, 8-5; 4º, F. González 6-8; 5º, Mongelluzzo 6-7; 6º, Cañizo 5-7; 7º Vidal 5-4; 8º, Zúñiga 5-1; 9º, Gelabert 4-9; 10º O. Urbina 4-6; 11º J.A. Machado 4-5; 12º P. García 4-4... El resto, ya alejados de este número de victorias.

CUADRAS: Indiscutible vencedora, la de Alborada al conseguir 10 victorias. Y en segundo y tercer lugar, Machín y Madueño con 7 y 6, respectivamente. Y siguiendo a éstas, los colores correspondientes a las de Pereira, Marquesa Paniagua, Duque de Albuquerque y Tibidabo, con 4 triunfos cada una de ellas.

Pero anotemos, porque extraña, que en esta clasificación no lleguen a figurar los nombres de las que en muchas otras ocasiones sí lograron quedar incluidas. Y nos referimos a las cuadras Rosales, Mendoza, Madrileña, Edif, El Vallecito y Edemi... Mas confíemos en que logren desquitarse en la Temporada de Lasarte.

PARTICIPANTES: Con dos victorias cada uno: Monet de la cuadra Alazán, montado por F. González y J.A. Machado; Bon Propos (Alborada-Vidal); Prachtvogel (La Milla-O. Urbina y Simó); Aurori (Madueño-C. Carrasco); El Gran Noble (Chesnut-Zúñiga); Bass (Mq Paniagua-C. Carrasco); Sur (El Retorno-F. Rodríguez y R.M. Vidania; Salva-je (Rosales-Flores y Reid). Faro

Galea (Velázquez-C. Carrasco); Perfil (Círculo-Cañizo); Salaam (Alborada-Asmussen y C. Carrasco); Servando (Mq Paniagua-C. Madina); Villa Magna (Madueño-M. Hernández y F. González); Primer Amor (San Isidro-Mongelluzzo) y Furco (Pereira-Medina)... Y con un solo triunfo, un total de 90 participantes.

Una temporada que fue muy interesante, aunque es verdad que también llena de sorpresas con referencia a ganadores, lo que hizo posible que en muchas de sus jornadas no apareciesen acertantes del pleno en la Quiniela Hípica.

Enrique Garla

Competiciones deportivas en Cantalejo

MIGUEL ANGEL

Como viene siendo habitual durante los últimos años por estas fechas, el Ayuntamiento de la ciudad organiza diversas competiciones deportivas en las que podrán participar todos los aficionados de la provincia que lo deseen.

Se establecen dos categorías por edades: categoría A, para los nacidos en el año 1976 y posteriores, y categoría B, para los nacidos en el año 1975 y anteriores.

En categoría masculina se podrá participar en fútbol sala, baloncesto, pelota a mano y a

pala, frontenis y tenis, mientras que en categoría femenina se podrá competir en baloncesto, balonmano y tenis.

Las inscripciones se pueden realizar en el pabellón municipal "Las Adoberas" hasta las 19 horas del martes, día 30 de julio, celebrándose este mismo día el sorteo de las distintas eliminatorias a las 21,30 horas en el Centro Cultural.

La cuota de inscripción para los deportes de fútbol sala, baloncesto y balonmano, será de 500 pesetas en categoría A y de 1.000 en categoría B. Los demás deportes citados anteriormente tienen establecida una cuota de 200 pesetas en categoría A y de 400 en categoría B, excepto el tenis,

cuyas cuotas serán de 100 y 200 pesetas, respectivamente.

Las competiciones se desarrollarán en el pabellón municipal, excepto la de tenis que tendrá lugar en las pistas del complejo polideportivo. Las series eliminatorias se disputarán entre los días 1 y 11 de agosto, y las semifinales y finales los días 12 y 13, entregándose este último día trofeos para los campeones y subcampeones de todos los deportes y en tenis hasta el cuarto clasificado.

A los equipos y jugadores individuales se les facilitarán si lo solicitan las normativas de los deportes, y los árbitros para la categoría B en fútbol sala y baloncesto serán federados.

P R E M I O S



TU PUEBLO ES UNICO

No hay otro igual. Casas, calles,

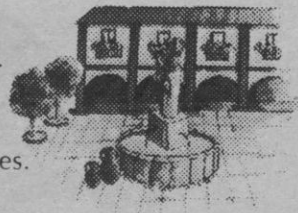
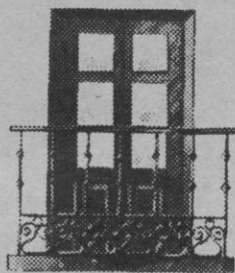
jardines, plazas y monumentos.

Rincones evocadores. Historia de siglos. Tradiciones,

fiestas, gastronomía. Unicas e inimitables.

Como el paisaje. Limpio y natural.

Tu pueblo merece un premio. El "Premio C" de Turismo de la Junta de Castilla y León al embellecimiento y conservación de tu pueblo. Porque es único.



CASTILLA Y LEÓN
descubre todo su color

PREMIOS "C" DE TURISMO CASTILLA LEON 1990: TORO ■ OLMEDO ▲ AREVALO • ASTORGA

▲ CASTROJERIZ ■ SALDAÑA • EL ESPINAR ▲ MEDINACELI • SAN MARTIN DEL CASTAÑAR

SE VENDE PARCELA

Carretera Torrecaballeros, a 2 kms. La Granja

CON ACOMETIDA ELECTRICA

(91) 5214239 - 5229555.

Llamar lunes a viernes de 10-13,30 y 16-30-18,30. Sr. Pavón.



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería primitiva

Bono Loto de **lotería primitiva**

Abónese a ganar



COSAS PARA CONTAR...

El DyC Palazuelos renuncia a jugar la Copa del Rey * El Zamora sin directiva y con una deuda que puede llegar a los 160 millones de pesetas * Resultados Torneo Interpueblos Diputación

FUTBOL

RENUNCIO EL DYC A LA COPA DEL REY

El At. Astorga aceptó la invitación de la Federación Regional de fútbol para suplir la renuncia del DyC Palazuelos en los encuentros de la Copa del Rey. Como es sabido esta competición la disputan en los grupos de Tercera División los seis primeros clasificados, por lo que en el VIII tomarán parte Zamora, Almazán, R. Lermeno, G. Medinense y Hullera, además del citado Astorga. En la reunión asamblearia que mantienen en estos días los "jerifaltes" del fútbol nacional, se realizará el calendario de emparejamiento de los equipos para lo que será la primera eliminatoria de la Copa. Se llevará a cabo teniendo en cuenta la proximidad geográfica.

EL ZAMORA A LA DERIVA

Según se desprende de los datos que fueron facilitados en la asamblea de socios del Zamora, celebrada en los primeros días de la presente semana, la deuda de este club puede ascender a ciento



El presidente del Zamora se marchó sesenta millones. No es de extrañar que los socios no quisieran refrendar la labor realizada por la directiva que desde hace ocho

años preside Julián Prieto. El club zamorano se encuentra ahora sin directiva, por la dimisión irrevocable de todos sus miembros. No se sabe quién será el encargado de hacer frente a todos los compromisos, fundamentalmente económicos, incluidos pagos a los jugadores. Seguro que todo habría cambiado si se consigue el ansiado ascenso. Pero no ha sido así. El Zamora apostó fuerte y al no conseguirlo las consecuencias son las ya descritas.

FORMANDO PLANTILLA

El Almazán, que tan excelente campaña realizara en la pasada edición, lo que le llevó a jugar la fase de ascenso, ha cambiado de técnico y en la próxima temporada lo será José Luis Carazo, quien ha llevado una rapidez grande a la hora de los fichajes, de tal forma que ya tienen "casi" el número que necesitan. Una de las altas más destacadas es la de Toño, el portero que en la temporada anterior jugó en el Numancia.

UN BUEN REPARTO

Nos han comentado que la Diputación de Soria va a repartir en subvenciones a diferentes clubes de su provincia la cantidad global de siete millones y medio de pesetas. Desde los dos que recibe el Numancia hasta las 60.000 pesetas de los equipos de fútbol juvenil de la liga provincial. Voleibol y balonmano, también son receptores de cantidades. Seguros estamos que, al menos en determinados casos, con esa ayuda pueden realizar la temporada. No está mal el "estudio".

FUTBOL SALA

El próximo lunes va a tener lugar en las dependencias de la Casa del Deporte, una reunión convocada por la sección de fútbol sala de la Delegación Provincial de Fútbol. Se tratará el tema de la renovación de fichas para la temporada 91/92. Será a partir de las 8,30 de la tarde. Aquellos clubes que pasada la fecha del 30 de agosto no tengan renovada su licencia, habrán de hacer ficha nueva, con los costes que ello lleva inherente.

POLIDEPORTIVO

TORNEO INTERPUEBLOS DIPUTACION

Fútbol sala

Los resultados correspondientes a los encuentros de la cuarta jornada fueron estos:



El DyC renuncia a jugar la Copa

Marugán, 4; Garcillán, 7. Abades Arco Iris, 1; Abades Rosales, 0. Hontanares, 0; Cantimpalos, 2. Palazuelos, 5; Cabañas de Polendos, 2. Sanchonuño, 0; Cuéllar Novelty, 6. Vallelado, 1; Adrados, 0. Olombrada, 0; Cuéllar, 1. Lastras, 3; Veganzones, 9. Cantalejo, 3; Hontalbilla, 1. Cabezuela, 7; Cuevas de Provanco, 1. Cerezo de Abajo, 1; Rianza Rosos, 0. Boceguillas, 1; Rianza Calceñín, 12. Nava Asunción, 1; Fuentepelayo, 3. Navas de Oro, 7; Carbonero el Mayor, 0. Zarzuela, 6; Navalmanzano, 2.

Frontenis

Resultados correspondientes a la cuarta jornada:

Bercimuel, 23; Cerezo de Abajo, 25. Abades, 15; Fuentemilanos, 25. Sangarcía, 25; Valverde del Majano, 0. Espirido, 13; Cantimpalos, 25. Segovia, 25; Torrecaballeros, 0. Turégano, 25; Escalona, 20. Fuentepelayo, 25; Torreiglesias, 6. Pinarejos, 25; Chatún, 22. Gomezserracín, 22; Carbonero el Mayor, 25. Sanchonuño, 6; Nava de la Asunción, 25. Horarios de encuentros

Hoy sábado (fútbol sala)

Cancha: Marugán: Marugán-Sangarcía, a las 6. Abades Arco Iris-Garcillán, a las 7.

Cancha: Adrados: Sanchonuño-Cuéllar, a las 6. Vallelado-Cuéllar Novelty, a las 7. Olombrada-Adrados, a las 8.

Cancha: Nava de la Asunción: Nava de la Asunción-Navalmanzano, a las 6.

Navas de Oro-Fuentepelayo, a las 7. Zarzuela del Pinar-Carbonero el Mayor, a las 8.

Jornada del domingo

Cancha: Cantimpalos: Hontanares Eresma-Espirido, a las 12.

Cabañas-Cantimpalos, a las 13 horas.

Cancha Cantalejo: Lastras Cuéllar-Cuevas Provanco, a las 12.

Cantalejo-Veganzones, a las 13 horas.

Cabezuela-Hontalbilla, a las 14 horas.

Cancha: Fresno Cantespino: Fresno-Rianza Diablos Rojos, a las 13.

Cerezo de Abajo-Rianza El Calceñín, a las 12.

Frontenis

En Sangarcía: Sangarcía-Abades y Fuentemilanos-Martín Miguel.

En Hontanares: Cantimpalos-Hontanares y Segovia-Espirido.

En Sanchonuño: Pinarejos-Carbonero; Sanchonuño-Chatún y Gomezserracín-Nava de la Asunción.

En Vallelado: Cuéllar A-Cuéllar B y Cozuelos-Vallelado.

En todas las canchas citadas los encuentros dan comienzo a las 5 de la tarde.

J.M.ª

FOTOS: ANTONIO

1º CURSO DE ESPECIALISTA UNIVERSITARIO EN DIRECCION DE HOSPITALES

HORAS: 400.

FECHAS: 4 octubre 1991 al 1 marzo 1992.

PRE-INSCRIPCION:

Límite 31 agosto 1991.
Colegio Oficial de Médicos de Valladolid.
C/ Pasión, 13, 3.º - Valladolid 47001.
Teléfonos: 983/35.17.03 - 35.54.88

SELECCION:

Currículum con acreditación documental.
Entrevista.



COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS VALLADOLID



UNIVERSIDAD DE VALLADOLID



Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social
Dirección General de Salud Pública y Asistencia

MOSA

EL MOTOR NACIONAL S. A.
CONCESIONARIO OFICIAL
PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE
AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT

Avda. de S. Rafael, 42
40006 SEGOVIA Tel.: 42 14 33

- TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)
- TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

- TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)
- TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

AGENTES OFICIALES

PEUGEOT TALBOT



CICLISMO.-TOUR'91

Victoria del holandés Van Poppel y abandono de Fabio Parra

Argentan (Francia).— El holandés Jean Paul Van Poppel, del PDM, ganó al sprint la séptima etapa del Tour de Francia, disputada ayer entre Le Havre y Argentan, con un recorrido de 167 kilómetros, para los que empleó un tiempo de 4 horas, 2 minutos y 18 segundos.

El holandés, que fue el corredor que más etapas ganó en la Vuelta a España —un total de cuatro—, rodó a una media de 41,353 kilómetros a la hora y pasó bajo la pancarta de llegada por delante del belga Johan Museeuw (Lotto) y del alemán Jan Schur (Gatorade Chateaux D'Ax).

El primer sprint de la jornada llegó pronto, pasado el cuarto kilómetro, y en el mismo se impuso Museeuw, por delante del soviético Djamilidine Abdoujaparov (Carrera) —que de esta forma se colocaba, gracias a la bonificación, en el segundo puesto provisional de la clasificación general— y del francés Laurent Jalabert, jefe de filas del Toshiba.

El pelotón rodó compacto hasta que se llegó al puente de Tancarville, en donde se fueron al traste gran parte de las esperanzas colombianas en este Tour, al producirse la caída del líder del Seguros Amaya, Fabio Parra, que tuvo que retirarse de la carrera francesa, con una contusión craneal y fractura de tres costillas.

En el alto de Pennedebie cruzaron el belga Peter De Clercq (Lotto) y los franceses Thierry Claveyrolat (RMO) y Luc Leblanc (Castorama) al frente del pelotón y poco después, aproximadamente en el kilómetro sesenta, demarró el alemán Rolf Golz (Arioste), protagonista de la escapada del día.

El ciclista germano adquirió una ventaja de 3:20 en diecisiete kilómetros, al paso de Pierrefitte en Auge, y aumentó su diferencia hasta un máximo de 4:50 en el



Van Poppel se impuso cómodamente al sprint

Telefoto Efe

kilómetro 90 del recorrido, en Liesieux.

El francés Roland Le Clerc (Seguros Amaya) fue el primero que intentó enlazar con el escapado, que cruzó el alto des Maris, a unos 45 kilómetros de meta, con una ventaja de 2:25 respecto al francés. El pelotón pasó diez segundos después que el galo. La intentona de Le Clerc fracasó, pero el que sí logró enlazar con el fugado fue Eduardo Chozas (ONCE), que, como es habitual en él, está demostrando ser uno de los españoles más combativos en este Tour.

El dúo formado por el corredor madrileño y el germano Golz no duró mucho tiempo y pronto se convirtió en cuarteto, al unírseles el danés Per Pedersen (Seguros Amaya) y el brasileño Mauro Ribeiro (RMO).

El pelotón tiró con fuerza durante los últimos kilómetros y como era de esperar, puso fin a las ilusiones de los cuatro ciclistas adelantados, neutralizándolos a falta de dos kilómetros para la meta.

Van Poppel efectuó una magistral entrada en la última curva, salió de la misma con clara ventaja y apuntilló a sus rivales en los últimos metros, con lo que consiguió su décima victoria de etapa en lo que va de temporada.

Thierry Marie permanece al frente de la clasificación general.

CLASIFICACIONES

Etapa

1. J. P. Van Poppel (PDM), 4h02:18
2. J. Museeuw (Lotto), m.t.
3. J. Schur (Gatorade), m.t.

4. L. Jalabert (Toshiba), m.t.
5. R. Stumpf (Histor), m.t.
6. U. Raab (PDM), m.t.
7. S. Kelly (PDM), m.t.
8. A. Kappes (Histor), m.t.
9. S. Zanatta (Gatorade), m.t.
10. S. Bauer (Motorola), m.t.

General individual

1. T. Marie (Castorama), 30:20:49
2. D. Abdoujaparov (Carrera), a 59
3. S. Kelly (PDM), a 1:04
4. G. Lemond (Z), a 1:07
5. E. Breukink (PDM), a 1:14
6. R. Dhaenens (Panasonic), a 1:35
7. B. Cornillet (Z), a 1:47
8. M. Vermote (R.M.O.), a 1:56
9. R. Alcalá (PDM), a 2:04
10. O. Ludwig (Panasonic), a 2:17
40. P. Ruiz-Cabestany (Clas), a 3:25
47. A. Leanizbarrutia (Clas), a 3:30
48. M. Induráin (Banesto), 3:32
50. I. Gastón (Clas), a 3:33
55. P. Delgado (Banesto), a 3:40
93. M. Mauri (Once), a 4:23
106. E. Chozas (Once), a 4:33
109. M. Lejarreta (Once), a 4:37
111. A. Fuerte (Once), a 4:39

Equipos

1. PDM, 91:06:09
2. Castorama, 91:08:19
3. Arioste, 91:08:29

Montaña

1. P. De Clercq (Lotto), 28 puntos
2. T. Marie (Castorama), 25
3. T. Claveyrolat (R.M.O.), 20

VI Trofeo Hamburguesería Benidorm

Victoria de Julio Rubio

El corredor del club ciclista Navas de Oro, Julio Rubio se adjudicó la sexta edición del Trofeo Hamburguesería Benidorm, organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana, y que se disputó en el Polígono de Hontoria.

CLASIFICACIONES

Infantil

1. Julio Rubio (CC Navas de Oro)
2. Francisco Perlado (CC Caloco)
3. Luis A. Calle (CC Navas de Oro)

Alevín

1. Fco José de Vicente (CC Navas de Oro)
2. Emilio García (CC Caloco)
3. Miguel A. Herrero (CC Caloco)

Principiantes

1. Iván Gilmartín (E. M. Kalorsa)
2. Iván Melero (E. M. Kalorsa)
3. Daniel Casado (Navas de Oro)

Valero

CON LA VISTA EN EL TOUR

PARRA Y MINGUEZ, DOS GLADIADORES

Desde hace un par de temporadas --prácticamente desde que se rumoreó que habrían de cambiar de sponsor--, la plantilla de corredores que dirige Javier Minguez, un extraordinario técnico, no encuentra su "camino". Primero fue --porque se fue--, Alvaro Pino, luego --cuando le nombraron líder del equipo--, Lale Cubino. En ambos casos las lesiones mermaron grandemente el potencial de una buena plantilla. Entró Fabio Parra en las filas de Seguros Amaya y el equipo podía haber encontrado el líder que esperaban. Ayer, en una etapa de las de transición, dentro de las iniciales del Tour, el colombiano encontró su mal día y en una aparatosa caída, que hizo pensar en peores consecuencias que las que al final --con ser muchas las lesiones--, tuvo, Fabio dejaba otra vez a su equipo entre el querer y no poder.

Por lo demás, los 165 km. de la séptima etapa no decidieron nada. Hubo, pese a los intentos de algunos corredores, entre los que estuvo el madrileño Chozas, que no terminarán el Tour sin haber realizado alguna de sus acostumbradas proezas, pero ninguno de ellos fraguó. Los chicos de Arioste, que dirige Alfio Vandi, ponen sus condiciones al pelotón y los demás, a la hora de la caza, se dejan llevar. Ayer hubo cierto conformismo en todas las grandes figuras.

Esa situación estaba calculada. Se trataba de terminar la etapa con las mayores reservas posibles de cara a lo que pueda ocurrir hoy. 72 km. contra el crono han de "chuparse" los corredores. Los que tienen opción a ganar van a poner toda la fuerza de sus piernas sobre los pedales a fin de sacar provecho de esa etapa. Los comentarios técnicos dan como nuevo líder, al término de la etapa, a Greg Lemond. Dicen, los que más y mejor les conocen, que Thierry Marie no será el mismo que en la etapa prólogo, donde sólo eran cinco kilómetros y que ahora habrá de ceder tiempo a hombres como Breukink, Lemond, Induráin, Mauri. La pregunta queda en el aire, ¿será suficiente el tiempo que pueda perder el corredor del Castorama para verse privado del maillot de líder? Eso es lo que está por ver.

La etapa, está claro, va a marcar la carrera. Opino que las diferencias pueden ser amplias. Y que están delante otros corredores que no sean los citados, para nosotros sería una gran sorpresa. Pero de la etapa de hoy y de la actuación de determinados corredores, va a depender el interés, o no, del Tour a partir de mañana, en que se disputa la 9ª etapa, que llevará a los corredores hasta la localidad de Alençon.

J.M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: La asamblea extraordinaria de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) aprobó ayer la ampliación del cupo de extranjeros en la Primera División del fútbol de tres a cuatro, si bien sólo podrán estar en el terreno de juego al mismo tiempo un máximo de tres jugadores. También aprobó el calendario de la temporada 91-92 de Primera, que comenzará el 1 de septiembre.

Resultados de los partidos disputados ayer correspondientes al Grupo A de la Copa América de

fútbol: Perú, 5; Venezuela, 1. Argentina, 4; Paraguay, 1. A falta de una jornada para que finalice la primera fase la clasificación la encabeza Argentina, con 6 puntos, seguida por Paraguay y Chile, con 4; Perú, con 2 y Venezuela, con 0 puntos.

TENIS: Los españoles Sergio Bruguera y Emilio Sánchez Vicario se clasificaron para las semifinales del abierto internacional de Suiza, al derrotar en cuartos al ecuatoriano Andrés Gómez (7-6 y 7-6) y al argentino Martín Jaite por 6-4 y 7-5.

GOLF: Severiano Ballesteros continúa en segunda posición del Abierto de Escocia a un golpe del líder, que, tras la tercera jornada, cambió de nombre: ahora es el australiano Craig Parry, mientras que el canadiense Danny Mijovic falló al final de su recorrido de ayer y descendió hasta la tercera plaza.

JUEGOS DEL MEDITERRANEO: España finalizó en cuarto lugar del medallero de los Juegos Mediterráneos '91, tercera en el global con 110 medallas, 22 de oro, 39 de plata y 49 de bronce, por detrás de Italia (168 totales, 67 de oro), Francia (123, 48) y con un sólo triunfo menos que Turquía, que sumó 23 oros para 46 metales, once platas y doce galardones de bronce.

Torneo de Golf Unicef

Esta mañana ha dado comienzo el III Torneo de Golf Unicef, organizado por el Real Club de Campo "El Tiro" de La Granja de San Ildefonso, y cuya recaudación irá destinada a la Unicef de Segovia, dado el carácter benéfico del mismo.

Esta es la tercera vez que el Real Club colabora de manera desinteresada con una actividad pro-Unicef, con el objeto de recaudar fondos para paliar en lo posible las carencias que azotan a nuestra sociedad y que van desde las atenciones a favor de la infancia, hasta la epidemia de cólera en Perú o las secuelas dejadas por la guerra en el Golfo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Cocina completa, con electrodomésticos. 3 dormitorios dobles. 2 baños. Mobiliario seminuevo. Lámparas. Cortinas. Todo perfecto estado. Garaje. Teléfono 440312.

SANTANDER (Peña Castillo) Camareal, muy cerca playas, apartamento todas comodidades, 2 habitaciones, 2 baños, garaje individual, trastero, calle. Quincenas, meses. 942/273054/339377.

TORREVIEJA, particular, alquiler apartamento temporada de verano. Teléfono (975) 230548.

SE ALQUILA piso en Alicante. Primera quincena de agosto. Teléfonos 171089 y 171753.

SE ALQUILA piso en carretera Villacastín. Teléfono 440245, de 2 a 5 y de 9 a 11 noche.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 580728.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 428314.

ALQUILO piso semicentrales, Plata 48. 5.º A. (Ver tardes).

SE ALQUILA plaza garaje. Curtidores. Teléfono 433133.

ENSEÑANZA

CONTABILIDAD financiera, costes, matemáticas financieras, por licenciado en empresariales. Teléfonos 436970 y 420431.

MATEMATICAS, física, química, para EGB, BUP, COU, por profesora titulada. Teléfonos 436970 y 420431 (José Zorrilla).

ACADEMIA DE CONTABILIDAD: Empresariales, contabilidad financiera, costes, sociedades. Teléfono 436214.

LOGOS. Inglés. Sección adultos y EGB. Cursos por niveles. Apoyo audiovisual.

LOGOS. BUP-COU-FP. Matemáticas. Física. Letras. Grupos reducidos.

LOGOS. José Zorrilla, 5. 1.º. Teléfono 435613.

LOGOS. Empresariales. Contabilidad. Matemáticas. Inglés.

LOGOS. Graduado Escolar. Contabilidad. Económicas.

LOGOS. José Zorrilla, 5. 1.º. Teléfono 435613.

TRABAJO

BOLSA UNIVERSITARIA necesita Srtas. estudiantes cuidar niños-ayudar casa. Julio-agosto. Sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA conductor carnet C-2. Boceguillas. Teléfono 543738 (horas oficina).

SE NECESITA personal para trabajar en empresa metalúrgica. Teléfono 490096 (Sr. Monjas).

SE NECESITA dependiente para carnicería con carnet de conducir. Teléfono 420976. Referencia 40/1/B001.

SE NECESITA dependiente de pescadería. Teléfono 433662. (Ref. 40/1/X001).

SE NECESITA ayudante de cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Hamburguesería).

SE NECESITA personal administrativo, responsable. Teléfono 431252.

SE NECESITA dependiente, horario comercial. Teléfono 420121.

PERSONAL masculino o femenino de 16 a 18 años. Preferible carnet conducir, jornada 8 horas, lunes a viernes, durante 9 meses. Interesados llamar teléfono 506376.

SE PRECISA administrativo con experiencia para control de almacén y transporte de mercancía. Teléfono 490093

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbola (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO 170 cabras. Teléfono 553086.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Ven a visitarlas a Carbonero el Mayor (Segovia)
Telfs. 911 / 43 31 61 - 44 15 57 - 56 02 44

TRASPASOS

SE TRASPASA local de estética por no poder atenderlo. Oportunidad. Renta muy baja. Teléfonos 441359 - 442466.

VENTAS

SE VENDE piso en calle Agapito Marazuela, 3 dormitorios. Informa de 9 a 3. Teléfono 430661.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

VENDO chalet individual, próximo Pedraza, 140 m². 3 dormitorios, dos baños, calefacción, 2 garajes. 1.350 m² parcela. 22 millones. Teléfono (91) 7380496.

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

VENDO chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herreros, junto carretera nacional. Teléfono 430661 (horas oficina).

MOTOSEGADORAS Bertolini y motores Lombardine para toda clase de motosegadoras. Repuestos originales. Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 500045.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. A partir de 7.900.000 pesetas. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina Telf. 430661.

SE VENDE piso exterior 3 dormitorios, zona San Lorenzo. Teléfono 436626.

VENDO caja frigorífica de 4,30 x 2,40, con frío y gancho, buen precio. Teléfono 442023 (horas oficina).

SE VENDE en Cantalejo, Mesón Quintana (junto plaza España). Facilidades. Teléfono 520542.

VENDO piso exterior, zona José Zorrilla. Dos habitaciones y cuarto de estar. Teléfono 429170.

VENDO piso grande San Ildefonso, Urbanización "El Parque". Teléfono 470557.

URGENTE, necesito vender, mobiliario y aparatos de peluquería, muy barato. Teléfonos 429788-437833.

CHALET inmejorable próximo Pedraza, 140 m², parcela 1.400 m². Teléfono (91) 7380496.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

PEGASO Tractora Tecno, año 87. IVECO 109-14, año 85. PEGASO 4 ejes con bañera basculante. J. HORCAJO. Teléfono 424661.

SE VENDE Volkswagen Clasic. SG-0968-E. Teléfono 570463.

VENDO Volkswagen modelo Passat-1800, seminuevo, buen precio. Teléfono 107180.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Ultimos chalets urbanización "El Sotillo". Gastos individuales, zonas deportivas.

TOVAR: Alquiler local Santo Tomás. 175 m². Amplia fachada.

TOVAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR: Alquiler, vende o traspasa local 70 m². San Lorenzo.

TOVAR: Alquiler oficinas, Azoguelo, Fernández Ladreda, calle Real, distintas superficies.

TOVAR: Alquiler local calle Roble, 200 m., hace esquina; véalo.

TOVAR: Vende local La Plata, 122 m., idóneo almacén.

TOVAR: Vende locales José Antonio, desde 113 m. Facilidades pago.

TOVAR: Alquiler bar restaurante, zona El Carmen, completamente instalado; infórmese.

TOVAR: Alquiler local Ezequiel González, 340 m., esquina, amplia fachada.

TOVAR: Vende piso Santo Tomás. 4 dormitorios, trastero a estrenar.

TOVAR: Vende piso calle Rancho. 4 dormitorios, garaje todo exterior.

TOVAR: Vende local La Albuera, 53 m², totalmente acondicionado.

TOVAR: Vende piso 165 m². 4 dormitorios, garaje, trastero, construcción.

TOVAR: Vende piso 5 dormitorios, Ctra. Trescasas, trastero, garaje, estrenar.

TOVAR: Vende pisos 3 y 4 dormitorios, Vía Roma, garaje estrenar.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

EN TORRECABALLEROS

- 3 magníficos y únicos chalets adosados.
- Superficie 230 m² construidos.
- Calefacción y agua caliente individual.
- Piscina, barbacoa, zonas ajardinadas, antena parabólica, pre-instalación hilo musical.

INFORMA Y VENDE:

MIGUEL TOVAR (A.P.I.) E. González, 6

43 59 50 ☎ 43 54 61

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material; deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la Gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

P.G.A.

Gracias por los favores recibidos

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos, sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia, por más difícil que sea). Publicar esta oración en cuanto se reciba la gracia.

La entidad mercantil "CONSTRUCCIONES, URBANIZACIONES Y REPARACIONES" (G.A.C.A.S.A.), en junta universal celebrada el día 8/7/91 ha tomado el acuerdo de transformar la sociedad anónima en sociedad limitada.

HABITAT
Telf.: 43.30.10

ALQUILA LOCAL COMERCIAL

C/ Alférez Provisional

- 100 m². planta calle.
- Completo acondicionamiento.
- Amplia fachada.
- Posibilidad ampliar.

VISITELO

"EDIFICIO VERDERONES" (San Ildefonso)

- * VIVIENDAS REHABILITADAS DE 1 A 4 DORMITORIOS.
- * SALONES ABOVEDADOS. TARIMA.
- * ENTREGA INMEDIATA.

EN PLENO CORAZON DE LA GRANJA

HABITAT

43 30 10
43 30 01



EMPRESAS

RESULTADOS DE GUINNESS PLC

Guinness PLC ha dado a conocer los beneficios antes de impuestos correspondientes al año que finalizó el 31 de diciembre de 1990, que han aumentado un 23 por ciento hasta 847 millones de libras. También los beneficios diluidos por acción han aumentado en un 23 por ciento hasta 58.5 peniques.

El consejo de administración ha recomendado un dividendo neto final de 13,35 peniques por acción, pagadero el 20 de mayo a aquellos accionistas que aparezcan en el registro al final del ejercicio, el 19 de abril de 1991. El resultado de todo ello será que los dividendos netos para el año serán de 18,75 peniques por acción, lo que significa un aumento del 23 por ciento. El dividendo queda cubierto 3,2 veces por las ganancias.

El "cash flow" libre resultante de las operaciones, una vez deducidos los impuestos pagados y los dividendos, ha sido de 251 millones de libras y el gasto sobre intereses netos ha sido cubierto 8,2 veces por el beneficio obtenido antes de impuestos e intereses.

Guinness es uno de los mayores exportadores del Reino Unido y en el curso de 1990, las exportaciones aumentaron en un 14 por ciento, hasta 817 millones de libras.

Durante tres años, desde finales de 1987, las ganancias por acción han aumentado en un 98 por ciento, y los dividendos por acción han aumentado en un 104 por ciento. — (I-1).

Jesús del Ser y Cía, S.A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Rodapiés - Frisos
Tarimas en pino Melix viejo,
Teka roble americano y
pino Melix nuevo

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 42 90 40 (Segovia)

SE NECESITA Administrativo-Contable

Llamar lunes horas oficina de 10 a 14,00 horas y de 16,00 a 20,00 a los teléfonos 42 49 40-42 75 61 para concertar entrevista. Preguntar Sr. JIMENEZ

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Organizaciones ecologistas proponen la declaración de la tórtola común como especie amenazada

Madrid.— La Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental (CODA) ha solicitado a ICONA la declaración de la tórtola común como especie amenazada por la situación de descenso de la población de esta especie.

La CODA ha solicitado también a los responsables en materia de caza de las diferentes comunidades autónomas la no autorización de la caza de este ave como especie cinegética en sus respectivas Ordenes de Veda para la temporada 1991-92.

EL QUEBRANTAHUESOS, EN VIAS DE EXTINCION

Por otra parte, la Asociación de Defensa de la Naturaleza (ADENA) considera que la situación en que se encuentran los quebrantahuesos en España "no es muy alentadora", ya que esta especie

se encuentra en vías de extinción, y cifra en cuarenta el número de parejas que vive en los Pirineos.

A juicio de esta organización naturalista, las principales causas que han provocado la progresiva desaparición de esta ave rapaz han sido las campañas de exterminio llevadas a cabo por las Juntas de Extinción de Alimañas, la caza ilegal, los cebos envenenados y el expolio de nidos.

En la actualidad, según explica un comunicado remitido a Efe por ADENA, estas actuaciones han sido reemplazadas por la alteración del hábitat en el que vive esta especie, que se ha visto afectada por las obras de infraestructura, la creación de pistas forestales, urbanizaciones, tendidos eléctricos, y las molestias que en las crías causan la práctica de deportes como el trial o la escalada cerca de los nidos.

Jóvenes españoles recorrerán 14.000 kms. en el Polo Norte

Palma de Mallorca.— Un total de catorce mil kilómetros, desde el sur de Groenlandia hasta el sur de Alaska, recorrerán los cuatro jóvenes españoles que integran la Expedición Circumpolar, que partió en febrero de 1990 y tiene previsto llegar en septiembre del 92.

Formado por el jefe de la expedición, Ramón Hernando de Larramendi, y tres aventureros más, entre los que se encuentra el mallorquín Manuel Olivera, el equipo se caracteriza por la realización de expediciones de gran envergadura.

El recién llegado a Palma, Manuel Olivera, dio testimonio de la calurosa acogida por parte de los esquimales, de cuyo modo de vida ha participado, vistiendo su ropa de piel, construyendo sus casas y compartiendo comida.

Manuel Olivera, que ha participado de la expedición durante un año, manifestó que había emprendido este viaje para aislarse del mundo occidental.

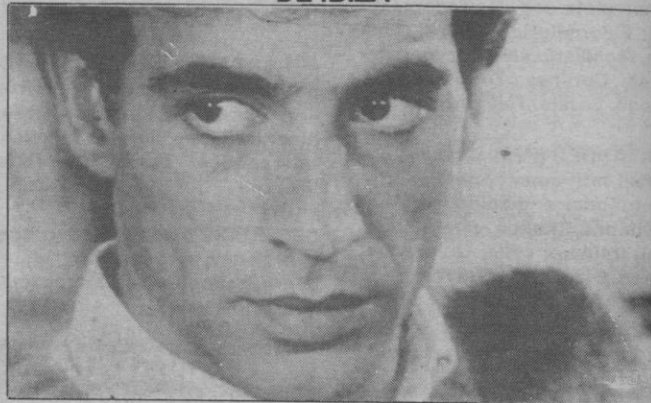
El recorrido, que ha sido trazado con fines antropológicos, pasa por la mayoría de las poblaciones esquimales, y ha permitido al cámara del equipo, Rafael Peche, recoger imágenes variadas del modo de vida de esta etnia.

La expedición, que recorre una media de 50 kilómetros diarios, se encuentra actualmente en Grise Fiord, en Canadá, punto al que ha llegado más tarde de lo previsto, explicó Olivera, debido a un retraso provocado por la tardía formación de hielo en la bahía de Melville.

Este hecho ha obligado a la expedición a dar un rodeo de 1.200 kilómetros, para evitar el tramo inicial de 400 kilómetros que, al estar deshelados, podían resultar peligrosos.

NOMBRES propios

IMANOL ARIAS ALTERNA CON LOS POLICIAS DE IBIZA



El actor Imanol Arias aprovecha sus vacaciones en Ibiza junto con Pastora Vega para alternar con policías de la isla, según comentan algunos funcionarios a los periodistas, porque se encuentra atraído y admira las labores que realizan los agentes del orden público.

Al parecer, y según sostienen los policías de la ciudad de Ibiza, Imanol Arias aseguró a éstos que la segunda parte de la serie televisiva "Brigada Central", que acaba recientemente de terminar el rodaje, ofrece una imagen menos crispada de la vida y quehacer cotidiano de los responsables del orden público.

MANUEL ALVAR: "HAY FALTAS DE ORTOGRAFIA HASTA EN LOS CARTELES DE OBRAS PUBLICAS"

El director de la Real Academia de la Lengua, Manuel Alvar, expresó ayer en Logroño que está "atónito" por el "desdén que existe en España hacia la Lengua" y destacó que las faltas de ortografía aparecen ya hasta en los carteles de carreteras de Obras Públicas.

Mencionó el lingüista esta anécdota porque, dijo, es un ejemplo que demuestra el escaso cuidado hacia el idioma español, ya que "los que realizan esos carteles no saben ni su propia lengua, además de exigirselo, se deberían quitar esas señalizaciones escritas de forma incorrecta". Alvar, tras la clausura del III Curso Nacional sobre Lingüística y Didáctica del Español, comparó las medidas aplicadas en otros países para mantener la pureza y corrección del idioma y puso como parangón a

Francia o países hispanohablantes como México y Venezuela.

"El Boletín Oficial del Estado francés ha recogido una lista de palabras que no pueden utilizarse en un documento administrativo galo y junto a esta lista se ofrecen palabras equivalentes".

Para el director de la Real Academia de la Lengua esto "no es una imposición, sino el reconocimiento de una tradición cultural de Francia que tendríamos que tener nosotros".

Agregó que los textos constitucionales de México y Venezuela determinan que "el Estado suministrará los medios para la defensa, promoción y evolución de la lengua, mientras que en la Constitución española ni aparece esta reseña".



TELEFOTO EFE

Marbella cuenta desde ayer con una nueva discoteca. Beach Club del Marbella Club, regentada por Humbertus Hohenlohe, quiere animar un poco más, si cabe, las noches marbellíes. En la imagen, el marqués de Villaverde, uno de los invitados de honor en la fiesta de inauguración, acompañado de una bellísima señorita.

SABADO sabadete MADRIGAL



La ONU reunirá a todos los jefes de Estado del mundo en una cumbre sobre medioambiente

Se celebrará en Río de Janeiro, en junio de 1992

Sigüenza (Guadalajara).—El secretario general adjunto de la ONU, Michel Doo Kinge, anunció ayer en Sigüenza que la protección de la Naturaleza reunirá a todos los jefes de Estado del mundo en una conferencia que se celebrará en Río de Janeiro en junio de 1992.

Doo Kinge, que participa como ponente en el curso de verano "Europa y América frente al nuevo siglo", organizado por la Universidad de Alcalá de Henares, dijo a Efe que el objetivo de esta cumbre "es conseguir definiciones generales y un consenso de cara a adoptar un criterio eficaz para la conservación del medioambiente".

"La protección y defensa de nuestro entorno es el único modo de que las generaciones fu-

turas dispongan de bienes naturales —añadió el número dos de la ONU y ex-primer ministro de Camerún— por lo que la dimensión ecológica dentro de la política mundial es una cuestión que todos los países debemos plantearnos".

Doo Kinge adelantó también que "está previsto crear un Consejo de Seguridad en materia de Medio Ambiente, de forma que se castigue a quienes no se atengan a las reglas marcadas".

El responsable de la ONU afirmó que "la ONU está muy preocupada por el problema medioambiental y felicita a EE.UU. por haberse integrado en el círculo para la defensa y protección de la Naturaleza".